

LA FÉDÉRATION HORLOGÈRE

• SUISSE •

ORGANE de la CHAMBRE SUISSE DE L'HORLOGERIE, des CHAMBRES DE COMMERCE, des BUREAUX DE CONTROLE, des ASSOCIATIONS PATRONALES de l'INFORMATION HORLOGÈRE SUISSE et de la FIDUCIAIRE HORLOGÈRE SUISSE (Fidhor)

ABONNEMENTS:	Un an	Six mois
Suisse	Fr. 14.05	Fr. 7.05
Union postale	» 25.—	» 13.—
Majoration pour abonnement par la poste		
Compte de chèques postaux IV b 426		

Paraissant le Mercredi

à La Chaux-de-Fonds

LES CONSULATS SUISSES A L'ÉTRANGER REÇOIVENT LE JOURNAL

Annonces: Publicitas, S. A. suisse de Publicité, 21, rue Léopold Robert, La Chaux-de-Fonds. — Succursales et agences en Suisse et à l'étranger

ANNONCES:

suisse 15 centimes, offres et demandes de places 10 centimes le millimètre, étrangères 20 centimes le millimètre. Les annonces se paient d'avance.

Pour combattre les causes de la crise

Chaque fois qu'une crise éclate dans l'industrie horlogère suisse, il se trouve toujours un grand nombre de personnes qui se croient prédestinées à assurer le salut de cette industrie et préconisent dans ce but les moyens les plus divers et souvent plus ou moins contradictoires.

La gravité et la longueur de la crise que nous subissons aujourd'hui a fatalement fait surgir un nombre considérable de ces sauveteurs et augmenté dans la même proportion, le nombre des systèmes proposés en vue de ramener la prospérité dans notre population.

Certes, on ne peut être que reconnaissants à tous ceux qui s'intéressent d'une façon si active aux destinées de notre industrie et il est du devoir des organes qui ont la tâche d'en assumer la direction, d'étudier avec bienveillance et intérêt toutes les suggestions qui se manifestent et qui sont plus ou moins susceptibles d'atténuer les maux provoqués par le marasme actuel.

C'est en s'inspirant de cette idée que nous nous permettons de relever une erreur propre à la plupart des différents systèmes proposés. Dans leur grande majorité, leurs auteurs proposent de combattre les effets de la crise plutôt que ses causes.

Ils proposent, en effet, toute une série de mesures intérieures, ayant trait à la réorganisation, dont une partie d'ailleurs a déjà été réalisée, des rouages techniques et commerciaux de l'industrie, ainsi que des mesures restrictives et coercitives destinées à protéger le commerçant honnête contre les manœuvres répréhensibles d'une concurrence déloyale ou étrangère.

Ces mesures, dont certaines d'ailleurs sont discutables, ont, ainsi que nous l'avons dit, un but très louable en soi, de combattre les effets de la crise; c'est très bien, mais force est bien de reconnaître que si même elles étaient appliquées dans toute leur intégrité, elles seraient en bonne partie inefficaces et n'aboutiraient pas à modifier la situation des affaires, d'une façon tant soit peu appréciable, étant par elles-mêmes incapables de supprimer la cause des maux dont nous souffrons.

Cette cause, ainsi que la *Fédération Horlogère Suisse* l'a déjà fait observer à différentes reprises, est hors de notre portée; elle est d'ordre mondial et il n'est malheureusement pas au pouvoir des organisations horlogères, ni de la supprimer ni même, du moins pour le moment, d'y apporter des atténuations sensibles.

Tant que la guerre économique entre nations subsistera avec l'intensité actuelle, tant que les restrictions mises à l'échange international des marchandises et à la circulation des capitaux ne seront pas supprimées ou du moins atténuées, tant que le pouvoir d'achat des populations des divers marchés mondiaux horlogers ne se sera pas amélioré, il ne faut pas s'attendre à voir une reprise sérieuse dans l'horlogerie se manifester, malgré toutes les

mesures officielles ou non qui pourront être prises en Suisse, en vue de provoquer cette reprise.

D'ailleurs, on peut se demander si l'application de ces mesures ne serait pas, dans bien des cas, de nature à aggraver la situation plutôt qu'à l'améliorer?

Aujourd'hui, on est obligé, malheureusement, de reconnaître que la Suisse ne possède plus le monopole complet de l'horlogerie et que plusieurs autres pays ont réussi à introduire, chez eux, cette industrie et à la développer. Aussi, peut-on se demander si, par les interdictions radicales de sortie de certains produits horlogers, préconisées, on ne court pas le risque de développer chez nos concurrents étrangers la fabrication de ces produits? C'est là un point qu'il y a lieu d'examiner sérieusement.

En outre, l'application de quelques-unes des mesures, si elles étaient prises officiellement, auraient nécessairement pour résultat de provoquer de la part des pays qui en sont les victimes, des représailles dont les conséquences seraient très fâcheuses pour notre économie nationale en général et pour l'économie horlogère en particulier. Tout nous conseille donc d'agir avec une prudence extrême dans ce domaine et de ne pas prendre des décisions sans examiner de très près si elles ne risquent pas de nous être plus funestes qu'utiles.

En résumé, la principale lutte à engager en vue de redonner de la vie non seulement à notre industrie horlogère si durement frappée, mais aussi aux autres industries suisses d'exportation, qui, il est bon de le dire, sont aussi frappées que nous, c'est de réagir énergiquement contre l'autarchie qui domine dans la plupart des pays civilisés, c'est d'arriver à abaisser les barrières mises aux frontières de tous les Etats, c'est de chercher à faciliter les échanges internationaux par l'abaissement des droits de douane tant intérieurs, qu'étrangers et de briser toutes les autres entraves mises à la libre circulation des biens et des capitaux.

Les associations patronales horlogères et plus spécialement la Chambre suisse de l'horlogerie se sont attachées à cette tâche depuis de nombreuses années; malgré les difficultés qu'elle présente, elles veulent la poursuivre avec la plus grande énergie, chercher par elle-même ou d'entente avec les autorités, à alléger les innombrables entraves qui empêchent le développement normal de notre industrie.

Pour notre compte, nous avons l'entière conviction que, dès le moment où la situation économique mondiale s'améliorera, une répercussion heureuse se fera sentir chez nous, sans qu'il soit besoin de prendre d'autres mesures, dont l'efficacité, nous le répétons, est très aléatoire.

Espérons que ce moment ne se fera pas attendre.

Société générale de l'Horlogerie suisse S. A.

La séance trimestrielle du Conseil d'Administration de la Société Générale de l'Horlogerie Suisse S. A. a eu lieu le 6 septembre 1933 à La Chaux-de-Fonds. Cette ville a été choisie pour permettre aux membres

du Conseil de la plus importante société anonyme de l'industrie horlogère de visiter le *Salon Suisse de l'Horlogerie*.

Le président, en ouvrant la séance, exprima aux autorités et aux organisateurs du Salon sa plus vive reconnaissance de la part de la Super-Holding.

Après discussion du rapport trimestriel, le Conseil d'Administration entendit un premier exposé détaillé sur la nouvelle action pour l'amélioration de la situation dans l'industrie horlogère, dont les journaux ont donné un compte-rendu. Ensuite d'une discussion intéressante, le Comité de Direction a été chargé d'étudier ces nouvelles propositions tout en tenant compte des expériences faites jusqu'à ce jour. Le département de l'économie publique sera mis au courant de cette étude et le résultat donnera lieu à un communiqué à la presse.

Nous constatons dès l'abord que les postulats présentés ont pour objectifs ceux même qui avaient retenu l'attention des organisations horlogères en 1931. Par contre, les auteurs des nouvelles propositions s'appuient exclusivement sur l'aide de l'Etat et ainsi ces propositions se révèlent partiellement irréalisables. Pour autant que cela puisse se faire, la Société Générale de l'Horlogerie Suisse S. A. entreprendra volontiers la réalisation de ce qu'il est possible de faire dans l'intérêt de l'horlogerie suisse.

Mais le Conseil d'Administration de la Super-Holding estime malheureux et déplacé l'avis paru dans la presse au sujet de cette réorganisation sous le titre de: « La catastrophe dans l'industrie horlogère ». L'industrie horlogère souffre de la crise mondiale tout comme les autres industries d'exportation. De même, on pourrait traiter de catastrophique toute l'industrie d'exportation, c'est-à-dire une des branches les plus importantes de notre économie nationale. Nous avons à notre disposition actuellement un moyen précieux pour la défense et le maintien de l'industrie horlogère — c'est la Société Générale de l'Horlogerie Suisse S. A. —, nous pouvons le perfectionner encore. C'est dans ce sens que nous étudierons tout nouveau projet.

La Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accident pendant l'année 1932

II.

Pour l'assurance des accidents professionnels, les comptes de 1932 présentent un excédent de recettes de fr. 575,912.76. La direction propose au Conseil d'Administration de l'utiliser en versant au fonds de réserve fr. 99,345.73, soit 1/4 % des primes et le solde à la réserve de primes. On est loin des bénéfices auxquels on était habitué. Le tarif des primes a été réduit dans une mesure telle que non seulement il ne reste plus aucune marge de bénéfice, comme nous l'avons dit à plusieurs reprises, mais encore que les primes encaissées ne couvrent plus les charges nettes, sans frais d'administration. L'excédent de dépenses est couvert par les intérêts des capitaux non investis dans la couverture des rentes dues et par un excédent d'intérêts des capitaux de couverture. Les payeurs de primes profitent ainsi d'intérêts qui s'élèvent à environ 3 1/2 millions de francs. D'autre part, la réduction de la participation de la Confédération aux frais d'administration fait sentir maintenant pour la première fois tout son poids sur les comptes de la Caisse nationale. Pour 1932, pour l'assurance des accidents professionnels, l'augmentation de charges qui en résulte est de fr. 1,273,884.—.

Avec des comptes se présentant de cette façon, il n'est naturellement plus question, malgré la réduction au 1/4 % des primes du versement au fonds de réserves, d'alimenter la réserve de primes de manière

GROSSISTES!

Cherchez-vous des

Montres de poche, système Roskopf
Véritable „Louis Roskopf S. A.“
„Petit Fils Roskopf“ et „Rосkopf Enkel“
Rосkopf mixtes, échappement ancre

Montres de poche, ancre réelle, de 16 à 19", lépine et savonnette
haut. 22 et 26 douzièmes.

Idem en 16 size, mises à l'heure négative et tirette

Calottes bracelets 8 3/4 et 10 1/2", ancre, 7, 10 et 15 pierres,
nickel, chromé, plaqué, argent, en toutes formes de boîtes.

Mouvements seuls, remontés prêts à mettre en boîtes:

8 3/4 et 10 1/2" ancre — 16 à 19" ancre, 22/12 et 26/12 —

16 size négatifs, ancre — 16 size négatifs, mixtes, 19"/AR.

Spécialités de montres pour automobiles, motocyclettes et bicyclettes
Chevalets, pendulettes, portefeuilles, montres d'aveugles,
seconde au centre, avec et sans stop



Toutes les formes les plus modernes en calottes 8 3/4 et 10 1/2"



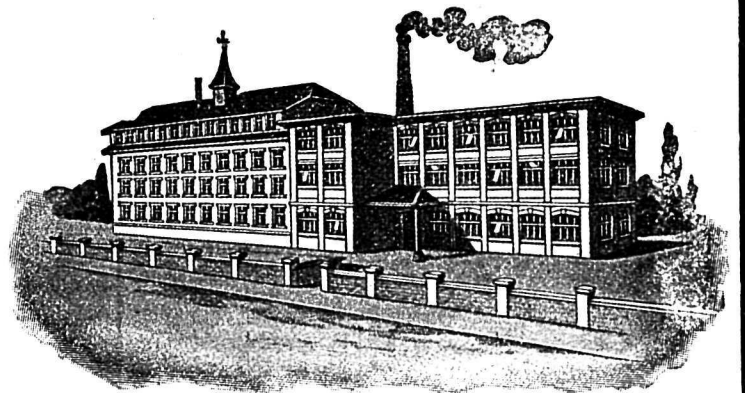
Heures sautantes; automates; façon 8 jours
Colosses 24, 30, 36 et 42 lignes
Montres à clefs, à vis, chemin de fer
Montres maçonniques, pare-chocs, boules

Mouvements 8 jours pour compteurs
Porte-Echappements Roskopf et ancre
Etude et entreprise de calibres réservés
etc., etc.

(Ne vend qu'aux grossistes.)

Adressez-vous à la

SOCIÉTÉ HORLOGERE RECONVILIER (RECONVILIER WATCH C° S. A.)
à RECONVILIER (Suisse)



Etablissement fondé en 1902

Téléphone 78

MANUFACTURE DE BOITES DE MONTRES

Exigez la marque

GERBER FRÈRES S. A., Delémont

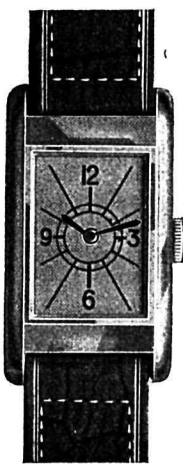
Boîtes bracelets fantaisies

toutes formes et toutes grandeurs, boîtes lépines et savonnettes,
nickel chromé, acier inoxydable, plaqué or, argent traité au rhodium, argent poli,
nacre, métal, etc. — Lapidage soigné, lapidage courant, lapidage façon

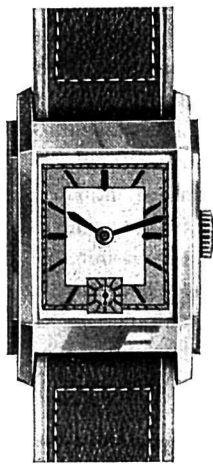
La plus grande production et la plus grande variété de modèles



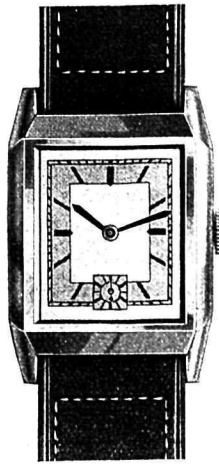
7043
5 1/4 lig.



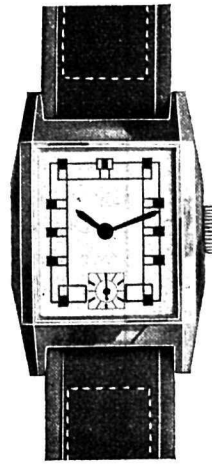
9095
8 3/4 / 12 lig.
8 3/4 et 9 lig.



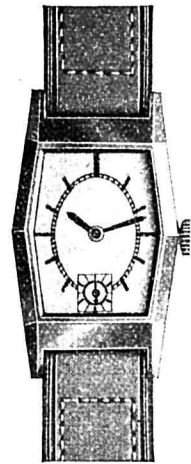
11148
10 1/2 lig.



12071
8 3/4 / 13 lig. A. S.
automatique



11149
10 1/2 lig.



9092
8 3/4 / 12 lig.
8 3/4 et 9 lig.



7044
5 1/4 lig.

Catalogues complets, collections et galvanos à disposition de MM. les Fabricants d'Horlogerie.

à faire des rétrocessions dans la mesure où cela a eu lieu jusqu'ici. Il faudrait maintenant attendre 6 à 7 ans pour pouvoir distribuer du 10 % de primes. Cependant, pour tenir compte des difficultés financières des entreprises dans le moment actuel, la Direction propose au Conseil d'administration de faire un prélèvement sur le fonds de compensation, pour permettre une rétrocession de 10 % sur les primes de 1933. Cette mesure, dictée par le désir d'alléger les charges des entreprises, ne pourra bien entendu pas se répéter. Le fonds de compensation, auquel aucun versement n'a plus été fait depuis plusieurs années, serait rapidement épuisé.

Quant au résultat de l'assurance des accidents non-professionnels, ils sont mauvais malgré la disparition des pertes considérables que les accidents des véhicules à moteur causaient. Pour balancer les recettes et les dépenses, il faut faire un prélèvement de fr. 1,268,039.94 sur le fonds de compensation. Celui-ci se trouve ainsi réduit à fr. 647,450.03 et ne pourra pas combler le déficit que celui-ci apportera une amélioration de la situation. Un haussement du tarif des primes est devenu une nécessité. On doit donc envisager un haussement du tarif des primes pour l'assurance des accidents non-professionnels.

Les comptes des frais d'administration se répartissent comme suit pour l'exercice 1932:

Dépenses	
Conseil d'administration	fr. 30,075.15
Frais généraux	6,297,149.60
Frais d'entretien	40,059.50
Frais de justice	97,310.35
Caisse de prévoyance	380,399.65
Imprévus	5,561.50
	fr. 6,850,555.75

Recettes	
Majorations de primes fixes	fr. 10,514.40
Frais d'administration remboursés	6,840,041.35

Les comptes d'exploitation s'établissent comme suit:

Assurance obligatoire accidents professionnels

Dépenses	
Prestations d'assurance	fr. 252,542,509.45
Réserve de primes	476,567.03
Fonds de réserve	99,345.73
Quote-part des frais d'administration	3,821,652.15
Quote-part frais généraux d'exploitat.	231,891.41
Solde du compte de pertes sur primes	181,296.47
	fr. 257,353,262.24

Recettes	
Report de 1931	fr. 71,174.04
Report 1931 pr accidents en suspens	5,800,000.—
Report des capitaux de couverture des rentes	200,000,000.—
Primes	39,738,294.39
Recettes provenant de recours	229,480.65
Part du produit des capitaux	11,513,313.16
	fr. 257,353,262.24

Assurance obligatoire accidents non professionnels

Dépenses	
Prestations d'assurance	fr. 92,526,598.68
Fond de réserve	34,011.95
Quote-part frais d'administration	1,308,378.85
Quote-part frais généraux d'exploitation	82,499.87
Solde du compte de pertes sur primes	30,973.79
	fr. 93,982,463.14

Recettes	
Report 1931 pr accidents en suspens	2,200,000.—
Report des capitaux de couverture des rentes	71,447,000.—
Primes	13,604,781.72
Recettes provenant de recours	1,389,171.41
Part du produit des capitaux	4,073,470.07
Prélèvement sur fond de compensation	1,268,039.94
	fr. 93,982,463.14

Le Bilan s'établit comme suit au 31 décembre 1932:

Passif	
Fonds de roulement	fr. 5,000,000.—
Fonds de réserve	19,998,720.13
Comptes des accidents en suspens	8,000,000.—
Capitaux de couverture des rentes	285,623,000.—
Réserve de primes	2,647,636.88
Fonds de compensation	4,647,450.03
Hypothèques	1,500,000.—
Primes à rembourser	2,917,573.16
Primes à reporter	10,369,810.45
Fonds de secours de Caisse de prévoyance pour personnel	11,608,006.35
Fondation de construction de maisons d'habitation	31,235.35
Postes en suspens	33,584.40
	fr. 352,377,016.75

Actif	
Caisse, chèques postaux, effets	fr. 126,533.56
Avoirs en banques et placements	334,940,952.75
Immeubles, mobilier	5,275,001.—
Primes à recevoir	6,088,652.87
Comptes débiteurs	662,895.08
Rentes à reporter	1,460,981.75
Prorata d'intérêts	3,687,812.70
Compte nouveau	134,187.04
	fr. 352,377,016.75

Il est intéressant de noter que le montant des salaires assurés pour l'industrie horlogère et la bijouterie a été de fr. 114,925,000 en 1926, de 118 millions 308,000 en 1927, de 131,366,000 en 1928, de 140,892,000 en 1929, de 107,092,000 en 1930 et de fr. 67,819,000 en 1931. Celui pour l'année 1932 est certainement aussi bas qu'en 1931.

Commerce extérieur

Suisse.

La Direction générale des douanes, Section de la statistique du commerce, communique ce qui suit: Notre commerce extérieur subit chaque année des fluctuations saisonnières qui se reproduisent généralement à intervalles réguliers. C'est ainsi que le mouvement constaté dans les importations et les exportations d'août, comparativement à juillet, provient de phénomènes saisonniers. La valeur des importations s'élève à 122,6 millions de francs (en juillet: — 5,9 millions de francs) et celle des exportations à 64,5 millions de francs (en juillet: — 4,1 millions de francs). Si l'on tient compte de la durée inégale des mois influençant la production, ces reculs augmentent en conséquence.

Calculée par jour de travail, la valeur des importations accuse, comparativement au mois de juillet, une diminution de 0,4 millions de francs et celle des exportations une moins-value de 0,2 millions de francs.

Comparativement au mois d'août 1932, les importations (pour établir une comparaison, après déduction des chiffres du trafic de perfectionnement et de réparation) ont diminué de 17,8 millions de francs et les exportations de 2,5 millions de francs.

La diversité du mouvement des importations et des exportations comparativement au mois précédent produit ses effets en tout premier lieu sur la balance commerciale. Ainsi, en août 1933, le déficit de notre commerce extérieur atteint 58,1 millions de francs contre 59,9 millions de francs en juillet. Il

s'ensuit qu'actuellement les importations ne sont pas couvertes par les exportations dans la proportion de 47,4 %, tandis que ce pourcentage était encore de 52,8 % en mai 1933 (en juin 1933: 50,2 %).

**

Ce mois-ci, conformément aux prévisions, les exportations ont diminué, car d'après les expériences faites jusqu'ici, les phénomènes saisonniers du mois d'août ont leur répercussion dans le sens d'une moins-value. Si l'on compare les valeurs des deux derniers mois, comptées d'après la moyenne par jour ouvrable, on constate actuellement une diminution de 9,5 % comparativement au mois de juillet. En août 1933, le pourcentage des importations couvertes par les exportations est aussi légèrement en recul par rapport au mois précédent. En effet, les importations sont actuellement couvertes par le 52,6 % des exportations, contre 53,4 % en juillet. D'après nos observations saisonnières, on ne doit s'attendre à une amélioration d'une certaine importance dans le trafic d'exportation qu'au cours des prochains mois.

Il s'avère de nouveau nécessaire d'affirmer avec énergie que des modifications dans le résultat global du commerce extérieur ne peuvent être jugées exactement que si l'on sait en quoi consistent ces modifications. Ainsi, la forte augmentation quantitative des exportations comparativement au mois de juillet 1933, provient entièrement de marchandises très lourdes (gravier de la pos. 585: + 0,4 millions de q.).

Notre commerce extérieur a subi une moins-value en tout premier lieu par suite des influences saisonnières. En outre, la capacité d'achat amoindrie des marchés étrangers joue également son rôle à ce sujet. Abstraction faite des phénomènes saisonniers, on peut conclure que le mouvement des exportations est, d'une manière générale, stationnaire.

Dans le groupe des métaux, l'industrie horlogère accuse encore un nouveau mouvement de recul. Toutefois, on peut envisager une amélioration dans le courant de ces prochains mois, pour atteindre le point culminant en décembre. Voici ci-dessous le détail de nos exportations horlogères:

**

Par suite des modifications de prix intervenues, le résultat des importations en août est sous-évalué comparativement à celui de juillet 1933 et à celui du mois d'août 1932, car le niveau général des prix est tombé. Ce mouvement a pu se produire bien que pour la fixation des prix des marchandises importées certains facteurs aient exercé leur influence, provoquant une augmentation d'un grand nombre de valeurs moyennes.

Exportation suisse d'horlogerie, etc., en Janvier-Août.

	1913 Pièces	1931 Pièces	1932 Pièces	1933 Pièces
931 Mouvements finis	612.242	1.238.514	918.011	997.890
933 a Boîtes de montres brutes ou finies en argent	151.929	40.026	10.544	14.060
933 b » » plaquées or	+	83.511	33.774	36.167
933 c » » en or ou platine	54.892	39.188	13.422	17.124
935 a Montres en métaux non précieux	4.977.415	2.533.461	1.438.278	1.694.954
935 b » » argent	2.128.754	164.781	67.249	50.849
935 c » » or	634.843	53.649	26.610	22.471
935 d Chronographes, etc.	15.929	51.854	34.881	30.159
936 a Montres-bracelets nickel, etc.	—	1.918.208	1.427.912	2.504.574
936 b » » argent	—	225.020	115.063	98.457
936 c » » or	137.702	354.866	132.633	130.975
936 d » » chronographes, etc.	—	39.654	3.718	7.413
936 e Autres montres	—	216.527	31.852	181.035
874 a/c) Orfèvrerie et argenterie, bijouterie	kg. 2.665	4.249	—	1.600
955 Phonographes, cinématographes	q. 4.111	6.043	—	3.347
+ Comparaison impossible.				

Exposition des Arts et Métiers à Soleure

(8 Septembre au 3 Octobre 1933)

L'exposition des arts et métiers a débuté jeudi dernier, le 7 septembre, par la journée de la presse. Grâce au beau temps et à la volonté opiniâtre des exposants, tout pu être terminé à temps.

L'exposition forme un tout, représentatif des diverses activités industrielle, artisanale, commerçante et agricole de la ville de Soleure et de ses plus proches environs; son organisation est impeccable. Si elle avait été ouverte aux exposants de tout le canton, il y aurait eu manque de place et elle aurait dû être établie sur un autre emplacement.

160 entreprises et 17 associations y prennent part; elle couvre une superficie de 40,000 m².

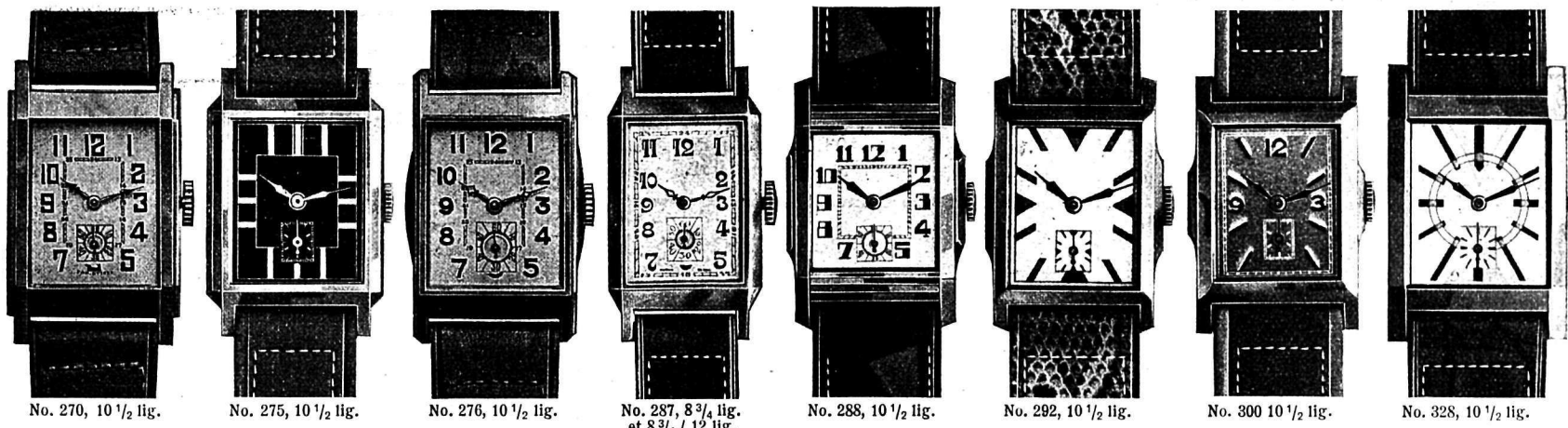
Le Stand de l'industrie horlogère se trouve au 1er étage de la nouvelle halle de gymnastique. Les fabricants de Soleure exposent collectivement avec l'école d'horlogerie. De l'avis du public, il représente avec l'exposition d'horticulture, étagée en forme de

terrasses, le clou de l'exposition. Au nombre des exposants nous notons la grande manufacture Meyer & Stüdeli S. A., et les maisons Albert Studer, fabrique « Union », Hans Stuber, Liga S. A., et Rieder & Gigandet.

Avec un goût parfait, la maison Meyer & Stüdeli S. A. expose ses différents produits en montres terminées et mouvements. Il y en a pour tous les goûts et ses produits sont de première fraîcheur. L'on y remarque surtout la jolie baguette 3 1/2 lig. qui fait l'admiration de chacun. Les autres exposants présentent aussi de jolies collections. L'on y retrouve également la montre baguette et des pièces de toutes sortes en platine, or, argent et métal. L'exposition des produits Liga est particulièrement remarquable. La montre de bazar est bannie de l'exposition.

Le troisième stand est occupé par l'école d'horlogerie. L'exposition est très originale et du meilleur goût. L'on y remarque des outils exécutés avec grande précision, des montres à différents degrés d'avancement et des pièces compliquées de rhabillages soigneusement cataloguées. Une série de montres plates et ultra plates font l'admiration unanime des visi-

LOUIS LANG S.A., PORRENTRY



No. 270, 10 1/2 lig.

No. 275, 10 1/2 lig.

No. 276, 10 1/2 lig.

No. 287, 8 3/4 lig.
et 8 3/4 / 12 lig.

No. 288, 10 1/2 lig.

No. 292, 10 1/2 lig.

No. 300 10 1/2 lig.

No. 328, 10 1/2 lig.

Quelques modèles des genres que nous exécutons en argent, métal chromé, lapidé, façon lapidé, plaqué or laminé.

Découpages soignés pour l'Horlogerie

CH. BAERTSCHI, ST-IMIER

Téléphone 41 Mécanicien, Faiseur d'étampes Rue du Soleil 7

Tous genres de découpages. Toutes séries.

Spécialités: Barettes, Masses, Tirettes avec plots emboutés. Pièces repassées. — Anglages. — Rondelles pour taillages.

Prix modérés.

Travail consciencieux.

Maison fondée en 1899.

Les Meules rouges Naxos-Union

CORINDON-RAPIDE « ULTRA »

donnent partout des résultats extraordinaires.

En stock chez les concessionnaires exclusifs

SCHURCH & Cie, à Neuchâtel

Commerce de gros, fondé en 1833

Bureau d'Ingénieur-Conseil

(spécialiste en horlogerie et en petite mécanique)

LAUSANNE A. Bugnion GENÈVE

2, Grand-Pont

20, rue de la Cité

Dépôts de brevets d'invention, marques, dessins et modèles industriels. Expertises sur la valeur des brevets d'invention.

Examen sur la qualité des montres. Etablissements de calibres. Mise au point d'inventions et constructions de modèles.

Monsieur Bugnion reçoit personnellement, tous les mardis, de 2 à 5 h. à son bureau de La Chaux-de-Fonds, rue Neuve 18, (téléphone 21.164). Sur demande, rendez-vous sur place pour les autres localités de la région.

Brevets d'invention - Marques

Elaboration et dépôt de demandes de brevets et d'enregistrements de marques en tous pays selon prescriptions réglementaires.

W. KOELLIKER, Ing.-Conseil, BIENNE

93, Rue Centrale

P 348 U

Tél. 3122

LOUIS GODAT

Spécialité :

BIJOUTIER

LAPIDAGES FACETTES GLACIS

TOUS GENRES, TOUS MÉTAUX

POLISSAGE, FINISSAGE BUTTLER, ETC.

Léopold Robert 409

Téléphone 24.483

LA CHAUX-DE-FONDS

LA FABRIQUE DE CADRANS

PROGRESSIA S. A., à Nidau-Bienne

livre avantageusement et rapidement :

tous les genres de cadrans métal, pour tous les pays,

ses spécialités :

cadrans nacre, centre nacre, zone nacre, cadrans heures relief sur fond nacre (breveté).

Grand choix d'heures relief.

Spécialités de grandes séries.

Tél. 26.05

Mouvements baguette

3 et 4 1/4" Eta, 3 3/4" Fontainemelon, 4 1/4 et 4 3/4" Peseux, 6 3/4" Aurore, 8 1/2-12" F. H. F. plats, ainsi que tous mouvements ronds et de forme, de 4 3/4 à 9 3/4", en qualité soignée sont fournis par

BENOIT FRÈRES

Téléphone 22.735

LA CHAUX-DE-FONDS

Rue du Parc 128

La Maison

H. Beaumann & Co., Les Bois

livre dans les plus brefs délais tous les genres

d'Assortiment à cylindre de 3 3/4 à 12 1/2 lig.

en qualité irréprochable et au prix de la concurrence.

289 J

Poudre de Diamant

pour réaffûtage et polissage des aciers durs

— Prête à l'emploi —

S. H. KAHL, Diamants, GENÈVE

12, Boulevard du Théâtre

Agent de **J. K. SMIT & ZONEN**

AMSTERDAM, 66, Saphatistrat

Au Premier Salon Suisse de l'Horlogerie

// La Chaux-de-Fonds, 26 Août / 18 Septembre 1933 //

Autour du Salon Suisse de l'Horlogerie

On a remarqué, la semaine passée, la présence, entre autres, de nombreux industriels français. Nous notons, en outre, parmi les visiteurs de marque, M. Emeric de Kerofield, chargé d'affaires d'Autriche, M. H.-A.-C. Carpenton, secrétaire commercial de la Légation britannique, à Berne, M. S. Anderson, Lt.-Col. I. M. S., Berne, M. Louis Trincano, directeur de l'Ecole d'horlogerie de Besançon, M. le Dr. Hirschfeld, du Sénat français, Paris.

Comme annoncé, le Salon a eu l'honneur, dimanche, de la visite de l'ambassadeur de France à Berne, M. Clauzel, accompagné de Mme Clauzel. Cette journée franco-suisse, à laquelle participaient les autorités helvétiques et chaux-de-fonnières, en même temps que les sociétés françaises de la région, a eu un très vif succès. M. Clauzel a fait les vœux les plus chaleureux pour les populations des régions horlogères et s'est arrêté avec autant d'intérêt devant le petit écrivain des Jaquet-Droz que devant la collection Loup et la montre moderne.

Dernier regard d'ensemble sur le Salon suisse de l'Horlogerie

Au point de vue de l'organisation technique et artistique des stands ainsi que des collections, le Salon suisse de l'horlogerie marque incontestablement un progrès sur l'Exposition d'horlogerie ancienne et moderne de l'année passée.

Toujours est-il que cette exposition a été riche en enseignements pratiques de toute sorte, dont les organisateurs du Salon ont su faire, partiellement du moins, leur profit.

La construction et la disposition des vitrines ont fait l'objet de perfectionnements notables, qui contribuent pour beaucoup à l'agrément du Salon, dont l'éclairage tamisé est à la fois un bienfait d'ordre physique et esthétique. Le Salon ne connaît pas la chaleur africaine qui régnait à l'Exposition de 1932.

Les Sections de l'horlogerie et de la pendulerie se distinguent par leur homogénéité, les branches annexes ayant été reléguées dans deux pavillons, dont l'aspect est un peu chiche et la présentation un peu fruste au regard des collections du Palais Invar.

Pour le dire en un mot, l'Exposition d'horlogerie moderne et celle de l'horlogerie ancienne (collections Loup et Seiler) ont été montées avec beaucoup de raffinement, peut-être même avec trop de raffinement. La discrétion et la mesure s'imposent en toutes choses, et plus particulièrement en horlogerie, industrie d'art. Tout excès rompt l'harmonie, le fini et le charme d'une exposition.

Le nombre des exposants dépasse certainement les prévisions les plus optimistes des organisateurs du Salon, dont le zèle exubérant se traduit de diverses manières au cours de cette manifestation au caractère d'ordre purement économique.

55 participants dans les Sections horlogerie moderne, pendulerie, boîtes de montres, bijouterie et décoration, 53 exposants, encore que la participation des régions horlogères au Salon soit fort inégale.

A tout seigneur, tout honneur: la haute chronométrie de précision est représentée au Salon par plusieurs maisons. Nous mentionnons les *Fabriques des montres Zénith*, au Locle, dont les collections de chronomètres, de montres civiles, et pendules constituent à elles seules une exposition véritable.

La *Tavannes Watch Co.* a réduit sa participation à la portion congrue. Les pièces qu'elles présentent sont néanmoins triées sur le volet et préviennent le visiteur du Salon en faveur d'une grande firme dont la réputation est universelle.

Les *Fabriques Movado, Marvin et Vulcain* exposent des pièces d'une précision et d'un fini artistique rares et montées en épingle avec infiniment de goût.

Parmi les maisons réputées par les hautes qualités de leurs spécialités horlogères (chronographes, etc.) en tous genres, pour les besoins scientifiques des laboratoires, de l'aviation ainsi que des concours sportifs même, il nous faut nommer l'*Atlas Watch Co.*; la *Cortébert Watch Co.* (*Juillard & Co.*), à

La Chaux-de-Fonds, dont les montres de poche et les montres-bracelets sont également fameuses; la maison *Audemars, Piguet & Co. S. A.*, au Brassus, dont le seul nom évoque des produits horlogers qui portent au loin la renommée de la montre suisse; *G.-L. Breitling S. A.*, *Montbrillant Watch Fy*, à La Chaux-de-Fonds, dont l'éloge du meilleur aloi n'est plus à faire; enfin, les maisons *Eberhard & Co.*, à La Chaux-de-Fonds, *Léonidas Watch S. A. Fy*, à St-Imier et la *Martel Watch S. A.*, aux Ponts-de-Martel, maisons dont la marque claironne par-dessus les frontières la qualité supérieure des spécialités horlogères suisses.

D'entre les maisons qui se distinguent par leurs choix de montres civiles pour dames et messieurs, ainsi que de montres-bracelets pour l'un et l'autre sexe, nous avons à nommer les *Fabriques Juvénia, Auréole Watch Co., Invicta S. A., Mimo (Graef & Co.)*, toutes à La Chaux-de-Fonds; la *Meylan Watch S. A.*, Le Brassus; la *Société suisse d'horlogerie, Fabrique de Montilier*; la maison *A. Reymond*, à Tramelan, la *Berna Watch Factory* à St-Imier, toutes firmes qui sont représentatives de notre horlogerie de qualité, voire de haute qualité.

Dans ce domaine, nous mentionnerons également les maisons suivantes dont les produits de qualité et souvent spéciaux méritent les éloges des jurys et les suffrages des acheteurs: Maisons neuchâteloises: *Jean-Louis Bloch, Driva Watch, Dubois frères et Cie, Georges Farine, Festina Watch, Studi fils, Louis Grisel, Manufacture Levrette, et Henry Sandoz & fils*, à La Chaux-de-Fonds; *Glauser-Perrin & fils et Lissica Watch Fy S. A.*, toutes deux au Locle; *Degoumois & Cie*, à Neuchâtel, *Georges Piaget & Cie*, à La Côte-aux-Fées. Maison vaudoise: *Les Fils de V. Piguet, Le Sentier*. Maisons bernoises: *Aubry Frères, Ciny Watch, Le Noirmont; Jules-César Rosset, Tramelan et Zila Watch S. A.*, La Heutte.

Les montres 8 jours et les pendulettes sont les spécialités des maisons *Arthur Imhof*, à La Chaux-de-Fonds, dont la collection est très riche, *Aubry-Gosteli*, à La Chaux-de-Fonds, ainsi que les *Fils de L. Sandoz-Vuille*, au Locle.

La pendulerie est représentée au Salon par un maître et artiste authentique, *M. Auguste Jeanjaquet*, aux Verrières, qui continue les bonnes traditions neuchâteloises d'antan et mérite de ce fait une mention toute spéciale.

Huit maisons exposent dans la Section II: Boîtes de montres, bijouterie et décoration: trois firmes genevoises et cinq firmes neuchâteloises.

La maison *Gay Frères* à Genève est fameuse dans sa spécialité, celle des bracelets de montres et des bracelets extensibles en particulier.

Les maisons *Ponti, Gennari & Cie* et *Henri Roze-laar* font au Salon le plus grand honneur à la bijouterie-joaillerie genevoise.

Grâce à ses créations si riches et si variées, la maison *Rubattel & Weyermann S. A.*, à La Chaux-de-Fonds est particulièrement représentative de la haute bijouterie-joaillerie des Montagnes neuchâteloises.

M. Ed. Wuillommet, à La Chaux-de-Fonds est un bijoutier-émailleur talentueux. Nous nommerons aussi *M. Ph. de Pietro*, bijoutier à La Chaux-de-Fonds.

Les maisons *Georges Guinand*, à La Chaux-de-Fonds, et *Ernest Roethlisberger* à Neuchâtel, représentants de l'orfèvrerie, mériteraient mieux qu'une simple mention, si honorable soit-elle.

Dans le Salon III, celui des Branches annexes, l'*Universo S. A.* atteste, on ne saurait faire mieux, ce dont est capable la fabrication des aiguilles au double point de vue de la précision technique et du cachet artistique.

La fabrication des anneaux, pendants et couronnes est une branche combien nécessaire. Il faut savoir gré à la maison *Huguenin & Cie S. A.*, à La Chaux-de-Fonds et à la *Nationale S. A.* à Genève de la représenter si dignement au Salon.

La *Cylindre S. A.*, au Locle, mérite également une mention particulière. N'est-elle pas seule, chez nous, à lutter avec un courage et une persévérance rares contre la concurrence étrangère dans cette branche de fabrication d'assortiments longtemps prédominante dans l'horlogerie de jadis.

La maison *Huguenin Frères et Cie., Fabrique Niel*, au Locle, dont les frappe et les médailles comme aussi les boîtes de montres et accessoires sont fort appréciées, est l'une de celles qui répandent au loin la réputation des produits horlogers suisses.

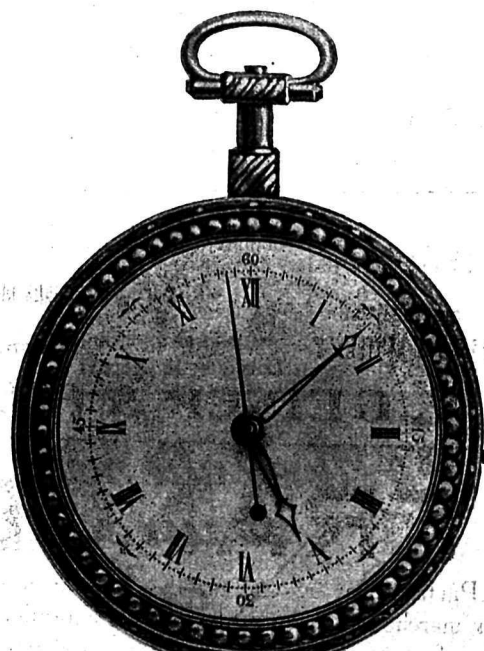
Dans cette revue nécessairement sommaire, je dois passer sous silence des maisons auxquelles la *Fédération Horlogère*, toujours si attentive et vigilante, quand il s'agit de la défense des intérêts horlogers, a témoigné déjà, dans deux numéros précédents, sa haute considération et ses éloges mérités.

Il est réconfortant de pouvoir constater que l'appel de La Chaux-de-Fonds a été entendu dans toutes les régions horlogères, à quelques exceptions près. C'est un signe des temps. Peut-être deux régions importantes peuvent-elles faire valoir comme excuse, le fait d'être à la veille de manifestations régionales, absorbant tout leur effort.

La Chambre suisse de l'horlogerie organisa, il y a quelques années à peine, à Genève, un premier Salon suisse de l'horlogerie, dont le succès et les bienfaits ont été trop tôt oubliés.

L'initiative chaux-de-fonnière n'est donc pas originale. Cependant, La Chaux-de-Fonds semble avoir renoué la tradition. Se maintiendra-t-elle? Nul n'est prophète en son pays.

Quelles que soient les répercussions économiques proches ou lointaines que l'organisation périodique



Montre signée J.-D., attribuée aux Jaquet-Droz.
Boîtier en or, Louis XVI, émaillé, fond bleu translucide. Carillon sur 5 timbres, à l'heure et à volonté.
(Collection Loup)

POUR NOS EXPORTATEURS D'HORLOGERIE

Correspondances des Paquebots - Poste

Septembre 1933

COLIS POSTAUX

Septembre 1933

PAYS	Date des départs	Dernier jour de consignation à					Durée du transport du bureau d'échange au port de débarquement
		Chaux-de-Fonds	Genève	Locle	Bienne	Soleure	
Grèce*), Turquie	chaque jeudi de Chiasso *) Les colis postaux à destination des provinces Macédoine et Thessalie sont expédiés de Chiasso tous les jours ouvrables par la voie de terre.	veille 17.00	veille 17.00	veille 17.00	veille 17.00	veille 17.00	Salonique = 4-5 jours Volo = 4-7 jours Le Pirée = 5 jours Constantinople = 6 jours
Colis flèches	départ de Lausanne 4.38, tous les jours pour Salonique, Athènes, Constantinople, Angora, Eski-Chéhir et Adana.	veille 12.00	veille 12.00	veille 12.00	veille 12.00	veille 12.00	Salonique = 2 jours Athènes = 2 1/2 jours Constantinople = 2 1/2 j. Eski-Chéhir = 3 1/2 jours Angora = 3 1/2 jours Adana = 3 1/2 jours
Aden, Inde britannique et Perse	chaque jeudi de Genève	mercredi 18.45	mercredi 18.45	mercredi 18.45	mercredi 18.45	mercredi 18.45	Aden = 10 jours Bombay = 15 jours Zahédane (Duzdap) = 19 j Bouchir = 20 jours Kasré-Chirine = 23 jours
Hongkong, Chine et Japon	septembre 7, 14, 21, 27. octobre 4, 11, 19, 24. de Genève.	veille 18.45	18.45 veille	veille 18.45	veille 18.45	veille 18.45	Hongkong = 30-32 jours Shanghai = 33-37 jours Kobé = 36-41 jours Yokohama = 41-46 jours
Siam	septembre 7, 21. octobre 4, 19. de Genève.	veille 18.45	veille 18.45	veille 18.45	veille 18.45	veille 18.45	Penang = 23 à 25 jours, de Penang à Bangkok par chemin de fer en 2 jours
Ceylan, Etablissement du Détroit, Indes orientales néerlandaises	sept. 6**, 15§), 21*, 27**. oct. 6§), 12*, 18**. **) de Genève *) de Chiasso §) excepté Ceylan.	*) veille 13.00 **) veille 18.45	veille 12.00 veille 18.45	veille 12.00 veille 18.45	veille 18.45 veille 18.45	veille 18.45 veille 18.45	Colombo = 16-19 jours Singapore = 21-25 jours Belawan Deli = 20-23 jours Batavia = 23-26 jours
Chypre, Iraq, Palestine, Syrie	chaque lundi et jeudi de Chiasso (Chypre le lundi seulement).	veille 13.00	veille 12.00	veille 12.00	veille 18.45	veille 18.45	Larnaca = 6 jours Haïfa = 7 jours Jaffa = 7 jours Beyrouth = 7-8 jours Damas = 7 jours Alep = 8 jours Jerusalem = 7 jours Bagdad = 8 jours Alep = 4 jours
Colis flèches (pour la Syrie seulement)	départ de Lausanne 4.38, chaque lundi et jeudi pour Alep.	veille 12.00	veille 12.00	veille 12.00	veille 13.00	veille 12.00	
Egypte	chaque jeudi de Chiasso	veille 13.00	veille 12.00	veille 12.00	veille 18.45	veille 18.45	Alexandrie = 5 jours
Etats-Unis d'Amérique	sept. 1, 4, 6, 8, 11, 13, 17, 20, 25, 27. octobre 2, 4. de Bâle 17	veille 17.00	veille 15.00	veille 16.00	veille 18.45	veille 18.45	New-York = 7-9 jours
Argentine, Chili	sept. 5, 20, 26. octobre 17. de Chiasso	veille 13.00	veille 12.00	veille 12.00	veille 18.45	veille 18.45	Buenos-Aires = 16-17 jours Santiago = 20-28 jours
Australie	sept. 7*, 12**, 21*, 28**. octobre 5*, 12**. **) de Genève *) de Chiasso	*) veille 13.00 **) veille 18.45	veille 12.00 veille 18.45	veille 12.00 veille 18.45	veille 18.45 veille 18.45	veille 18.45 veille 18.45	Fremantle = 26-28 jours Adelaïde = 30-32 jours Melbourne = 32-34 jours Sydney = 35-37 jours Brisbane = 39 jours

§) Colis sans valeur déclarée seulement.

Lorsque le départ a lieu le lundi, les colis doivent être consignés au plus tard le samedi jusqu'à 17 heures.



Une salle pour vos conférences
et un excellent repas

au

Buffet
J.D. Widmer
Bienne



FABRIQUE D'HORLOGERIE COMPLIQUÉE
Walter MEYLAN
4, r. Jacob Brandt CHAUX-DE-FONDS Tél. 21.713
Répétitions. Chronographes. Quantièmes
Spécialité:
Chronographe-compteur 15 et 18" bracelets
RHABILLAGES

Au Premier Salon Suisse de l'Horlogerie

d'un Salon suisse de l'horlogerie est capable de déclencher dans le monde horloger, il est hautement souhaitable que la manifestation chaux-de-fonnière redonne confiance aux milieux horlogers, qu'elle porte ses fruits en récompensant l'effort vraiment remarquable des participants au Salon par des éloges non seulement, mais encore par des titres sonnants et trébuchants.

Létius.

En marge du Salon suisse de l'Horlogerie

Les ancêtres de la montre bracelet.

On apprendra avec intérêt que l'exposition rétrospective adjointe au Premier Salon Suisse de l'Horlogerie contient deux pièces qu'il est permis de considérer comme uniques étant donné qu'il s'agit des deux plus anciens bracelets-montres que l'histoire de l'horlogerie connaisse.

Il n'est pas besoin d'être grand clerc pour deviner que la mode aujourd'hui si développée de la montre-bracelet est le fruit d'une longue évolution, rendue possible par les progrès de la mécanique et par la fabrication en série. Les musées et les collections privées renferment quelques bracelets-montres anciens, mais tous furent exécutés vers 1830 ou 40. Ce sont des exemplaires isolés, les conditions nécessaires à la diffusion de cette nouveauté pratique et originale n'étant pas encore réalisées. Cependant, le premier horloger-joaillier qui eut l'idée du bracelet-montre et qui la réalisa dans deux pièces restées célèbres est le bijoutier parisien Nitot. Une étude faite par M. Henri Ditisheim, de La Chaux-de-Fonds, a permis de donner d'intéressants détails sur ces pièces aujourd'hui exposées au Salon et qui sont les premiers témoins d'une mode nouvelle.

Ce Nitot était entré de façon tout à fait fortuite en relation avec Napoléon alors Premier Consul. Les chevaux du général s'étant effrayés vinrent s'abattre rue Saint Honoré près de la boutique de l'horloger qui maîtrisa l'équipage et fit entrer Bonaparte dans son magasin. Le Premier Consul promit de se souvenir de Nitot. En 1804, l'occasion s'offre de réaliser la promesse. Nitot propose de fournir les bijoux du Sacre. Après avoir hésité, l'Empereur qui avait quelque doute sur la qualification artistique de son modeste sauveteur donne son acquiescement et signe en même temps l'ouverture d'un crédit de deux millions et demi sur le Trésor. C'était une première avance sur la somme globale qui devait s'élever à quinze ou seize millions.

Deux ans plus tard, en 1806, Nitot créait précisément les deux bracelets-montres aujourd'hui exposés à La Chaux-de-Fonds. Ils lui furent commandés par l'Impératrice Joséphine qui les offrit à la princesse Augusta-Amélie, épouse du Prince Eugène, vice-roi d'Italie.

L'un des bracelets indique l'heure, tandis que l'autre marque le quantième et le mois. Le premier a un cadran d'or gravé et émaillé. Le second est à peu près identique. Quant aux bracelets eux-mêmes, ils font grand honneur à Nitot. Ils sont ornés de très belles perles et d'émeraudes de Colombie. Leur dessin est fort gracieux et la monture, malgré la richesse du style empire, n'est pas trop chargée.

Pourquoi Nitot avait-il lancé cette mode des deux bracelets? Peut-être envisageait-il comme Bovet, l'un des pionniers de l'industrie horlogère en Chine, qu'il fallait ne vendre les montres que par paires! En effet, on sait qu'en Chine Bovet avait réussi à persuader les mandarins, lettrés et bourgeois cossus du Céleste Empire, qu'il fallait toujours posséder deux montres: une pour pouvoir suppléer à l'autre si celle-ci se détachait. Bovet alla même plus loin, paraît-il, et tenta de faire ensevelir les morts munis de leur montre sous prétexte qu'il fallait connaître l'heure dans le grand voyage de l'Eternité. Mais les héritiers des mandarins ne marchèrent pas...

Nitot, chose curieuse et digne d'être signalée, avait engagé comme collaborateurs plusieurs horlogers des Montagnes Neuchâteloises et particulièrement de La Chaux-de-Fonds. Ce fut lui qui fabriqua toutes les célèbres pièces de la Couronne, l'épée du Sacre entre autres, dessinée par Isabey, et sur la garde de laquelle étincelait le fameux diamant le Régent.

Comment ces deux montres-bracelets sont-elles venues à l'Exposition de La Chaux-de-Fonds? La présence de ces célèbres bijoux s'explique par le fait que le joaillier veveysan, M. Auguste Seiler, fut chargé par la descendance directe de la famille

de Napoléon Ier, ainsi que par diverses Cours, de la vente officielle de quelques bijoux rares parmi lesquels figuraient le bracelet-montre et le bracelet à quantième. Ces deux derniers devinrent sa propriété et c'est pour rehausser l'attrait du Premier Salon que M. Seiler consentit à les exposer à La Chaux-de-Fonds. Ils figurent là, dans leur cadre, bien éclairés, tout près de la merveilleuse collection Loup et nombreux sont les visiteurs qui les admirent.

Au moment où la montre-bracelet domine de façon caractéristique dans la production horlogère et où elle occupe certainement le premier plan dans toutes les vitrines du Salon, il était intéressant de rendre un hommage particulier à Nitot et à ses créations. Espérons que ces deux pièces demeureront au pays, car ce sont certainement des documents essentiels pour l'histoire de notre horlogerie.

Brevets d'invention

Enregistrements:

- Cl. 71 c, No. 159980. 18 novembre 1931, 18 3/4 h. — Procédé pour la fabrication d'aiguilles, pour montres, compteurs, etc. —
- Cl. 71 d, No. 159981. 18 novembre 1931, 18 3/4 h. — Procédé de fabrication des échappements pour montres. —
- Cl. 71 f, No. 159983. 13 novembre 1931, 18 3/4 h. — Procédé de fabrication de coussinets aux montres. — *Fabriques d'horlogerie Thommen S. A.*, Waldenbourg (Bâle-Campagne Suisse). — Mandataire: Amand Braun, succ. de A. Ritter, Bâle.
- Cl. 72a, No. 159985. 15 décembre 1931, 18 1/4 h. — Horloge électrique. — *S. Smith & Sons (Motor Accessories) Limited*, Cricklewood Works, Edgware Road, Cricklewood, London N. W. 2 (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne: 5 septembre 1931.
- Cl. 71 a, No. 161349. 5 février 1932, 19 1/2 h. — Mouvement de montre à deux barilleaux-moteurs montés sur un même arbre. — *A. Michel A.-G.*, Grenchen (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.
- Cl. 71 d, No. 161350. 20 avril 1932, 20 h. — Raquette de mouvement de montre. — *Eta S. A.*, Fabrique d'Ebauches, Grenchen (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.
- Cl. 71 e, No. 161351. 9 mars 1932, 18 1/4 h. — Pièce d'horlogerie à remontage automatique. — *Aegler, Société Anonyme Fabrique des montres Rolex et Gruen Guild A.*, Bienne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 71 e, No. 161352. 7 avril 1932, 18 1/4 h. — Remontoir automatique. — *Georges Louis Henry*, 11, Route de Chêne, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 71 t, No. 161353. 10 mars 1932, 18 1/4 h. — Dispositif de fixation d'un contre-pivot d'horlogerie au bâti. — *Werner Albert Dubois*, 27, Rue du Parc, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — «Priorité: Allemagne, 27 mars 1931».
- Cl. 71 f, No. 161354. 12 avril 1932, 18 1/4 h. — Boîte de montre. — *Paul Ed. Carnal*, 7, Rue de l'Aurore, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 71 t, No. 161355. 28 avril 1932, 18 1/4 h. — Boîte de montre étanche. — *Robert Meylan*, 4, Rue Winkelried, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 71 i, No. 161356. 1er février 1932, 19 h. — Montre calendrier. — *Bovet frères et Co. S. A.*, Fabrique d'horlogerie, Fleurier (Suisse).
- Cl. 73a, No. 161357. 2 février 1932, 18 1/2 h. — Appareil pour le contrôle du réglage des montres de poche. — *Kabushiki-Kaisha Hitachi-Seisakusho*, 12 Marunouchi Nichome, Tokio (Japon). Mandataire: H. Kirchhofer ci-devant Bourry-Séquin et Co., Zurich. — «Priorité: Japon, 7 février 1931».
- Cl. 79 i, No. 161363. 1er avril 1932, 19 h. — Procédé pour la fabrication d'un ressort, et ressort obtenu par ce procédé. — *Karl Kaden*, Mühlbach, Bez. Chemnitz (Sachsen, Allemagne). Mandataire: J. D. Pahud, Lausanne.
- Cl. 56 h, No. 162177. 5 juin 1932, 20 h. — Appareil à tremper les fusées mécaniques à mouvement d'horlogerie. — *Schwob Frères et Cie. S. A.*, 134, Rue Numa Droz, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires: Imer et de Wurtemberg ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève.
- Cl. 71 d, No. 162187. 6 avril 1932, 18 1/4 h. — Procédé de fabrication d'un axe de balancier et axe de balancier obtenu suivant ce procédé. — *Otto Maire*, Longeau près Bienne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 71 e, No. 162188. 25 mai 1932, 19 h. — Dispositif de blocage de la mise à l'heure à poussette ou à tirette pour montres. — *Straub et Co., Société anonyme, Fabrique des montres Alpina*, Bienne (Suisse).

Cl. 71 f, No. 162189. 21 mai 1932, 13 1/4 h. — Boîte pour montre-bracelet avec bracelet. — *Dennison Watch Case Company Limited*; et *Andrew Dennison*, Villa Road, Handsworth, Birmingham (Grande-Bretagne). Mandataire: H. Kirchhofer ci-devant Bourry-Séquin et Co., Zurich. — «Priorité: Grande-Bretagne, 23 mai 1931».

Cl. 71 f, No. 162191. 16 juillet 1932, 12 1/2 h. — Dispositif pour immobiliser les pendules, régulateurs, etc. — *Auguste Paratte*, Courtedoux (Berne, Suisse). Mandataires: Bovard et Cie., Berne.

Cl. 72 c, No. 162193. 8 février 1932, 18 1/4 h. — Dispositif de remontage automatique pour horloge. — *Gustave Crot*, Grandes-Marnand (Vaud, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Modifications:

Cl. 71 e, No. 158577. 18 décembre 1931, 18 1/2 h. — Montre. — *Arnold Girardbille*, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève. *Transmission* du 27 mai 1933, en faveur de *Juda Simon*, Morteau (Doubs, France). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 6 juin 1933.

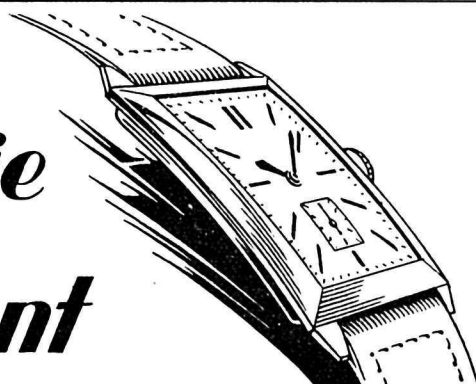
Cl. 71 f, No. 141098. 27 juillet 1929, 13 h. — Dispositif d'absorption de chocs et de protection de pivots d'axes dans les mouvements d'horlogerie, compteurs, etc. — *Banque Cantonale Neuchâteloise, Succursale de La Chaux-de-Fonds*, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. *Transmission* du 26 avril 1933, en faveur de *Doxa Watch Factory, Georges Dugommun*, Le Locle (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 15 juin 1933.

Radiations:

- Cl. 71 f, No. 115155. — Procédé pour la fabrication de boîtes de montres galonnées.
- Cl. 71 a, No. 116389. — Bride de ressort de barillet pour barilleaux du genre «Roskopf».
- Cl. 71 c, No. 136965. — Montre 24 heures.
- Cl. 71 c, No. 142789. — Cadran pour montre de petite dimension.
- Cl. 71 e, No. 153539. — Montre à couvercle dont le couvercle commande le remontoir.
- Cl. 71 e, No. 157996. — Dispositif de remontage automatique de mouvement de montre.
- Cl. 71 i, No. 110970. — Procédé d'assemblage avec une platine de mouvement d'horlogerie, de deux ponts destinés à recevoir chacun l'un des pivots d'un même mobile du mouvement, l'un d'un côté et l'autre de l'autre côté de la platine.
- Cl. 71 f, No. 144353. — Montre-briquet.
- Cl. 71 f, No. 157998. — Etui en deux pièces et à fermeture automatique en particulier pour montre genre sport.
- Cl. 71 k, No. 122391. — Montre.
- Cl. 95, No. 128055. — Montre-briquet.
- Cl. 72 a, No. 138362. — Pièce d'horlogerie électrique.
- Cl. 95, No. 135279. — Montre-briquet.
- Cl. 71 f, No. 129638. — Palier pour mouvements d'horlogerie.
- Cl. 71 r, No. 136089. — Boîte à couvercle pivotant.
- Cl. 71 f, No. 144355. — Etui de montre.
- Cl. 71 r, No. 144500 (129638). — Palier pour mouvements d'horlogerie.
- Cl. 71 f, No. 156949 (129638). — Palier pour mouvements d'horlogerie.
- Cl. 71 c, No. 144348. — Dispositif de fixation des cadrans sur les mouvements de montres.
- Cl. 71 c, No. 158878. — Mécanisme de commande du disque des heures aux montres à heures sautantes.
- Cl. 71 d, No. 93017. — Balancier.
- Cl. 71 e, No. 129044. — Montre de poche.
- Cl. 71 e, No. 144352. — Dispositif de remontage de pièce d'horlogerie enfermée dans un étui.
- Cl. 71 e, No. 151393. — Montre-bracelet à remontage automatique.
- Cl. 71 f, No. 111405. — Platine de montre.
- Cl. 71 f, No. 122390. — Montre.
- Cl. 71 f, No. 146037. — Montre.
- Cl. 71 f, No. 154563. — Pièce d'horlogerie.
- Cl. 71 f, No. 158580. — Boîtier à couvercle pivotant plus particulièrement pour montre-bracelet.
- Cl. 95, No. 135537. — Briquet à combustible liquide avec montre.



fabriques d'horlogerie se recommandant


E. Feldmann - Taube, Bienne

A. 1. 2. 5. 7. B. 12. 13. 21.
G. 71.

Roo Watch Co S.A., Bienne

A. 1. 2. C. 26. G. 73.

Rosenfeld Frères, Bienne

B. 12. 13. de 4 1/4 à 12 1/2 lig.
or et métal

**C. H. Meylan Watch Co.
Le Brassus**

A. 1. 2. 6. 7. D. 31. 40. 41. E. 46. 47. 49.

Edmond Aubry, Breuleux

A. 1. 2. 3. 7. B. 12. 20. E. 46. G. 71.

Fabr. des Montres Mildia S. A.

Anc^t Mosimann & Co., Chaux-de-Fonds

A. 1. 2. 3. B. 12. E. 46. G. 71.

G. - Léon Breilling S. A.

La Chaux-de-Fonds

D. 30. 31. 32. 40. 43. E. 45. G. 77.

Hoefer & Cie, La Chaux-de-Fonds

A. 1. 2. 3. E. 46. 56. 58.

Schild & Cie S. A., Chaux-de-Fonds

A. 1. 2. 8. E. 45. 50. 51. 54. 59.
F. 60. 61. 70. G. 71.

Ernest Tolck, Octo', Chaux-de-Fonds

A. 8. E. 45. 48. 50. 51. 54. 55.
F. 60. 65.

Paul Vermot, La Chaux-de-Fonds

A. 1. 2. 3. 4. 6. 7. B. 12. E. 46. G. 71.

Calendar Watch Co. S. A.

La Chaux-de-Fonds

A. 1. 2. 3. 9. E. 51. 54. 59. D. 31.

Joseph Muller, Natalis Watch

La Chaux-de-Fonds

A. 1. 2. 3. 4. 7. 9. B. 1. 2. 20. 21.
E. 46. 52. G. 71.

**Record Dreadnought
Watch Co S. A., Genève**

A. 1. 2. 3. 7. D. 30. 40. E. 46. G. 71. 72.

Tchuy Frères, Grenchen

A. 1. 2. 3. B. 12. 13. 20. G. 71.

Ed. Wyss, Octus', Grenchen

A. 1. 2. 3. 7. E. 45. 46. 50. 54.
F. 60. G. 71.

W. Ris, Ostara', Grenchen

C. 25. 26. 27. 28. D. 30. E. 54. 59.
F. 60. 65.

Fabrique Suisse de Réveils et Pendulettes
„Levfol" L^s Schwab. Moutier (Suisse)
F. 60. G. 75. 76.

Indication des signes:

A. Montres ancre

- | | |
|---------------------------|--------------------------------|
| 1. Bracelets pour Dames. | 6. Poche plates, extra plates. |
| 2. Bracelets pour Hommes. | 7. Heures sautantes. |
| 3. Montres de poche. | 8. Bracelets 8 jours. |
| 4. Mouvements. | 9. Montres calendriers. |
| 5. Seconde au centre. | 10. Montres pr. garde-malades. |

B. Montres cylindre

- | | |
|----------------------------|-----------------------|
| 12. Bracelets pour Dames. | 20. de poche. |
| 13. Bracelets pour Hommes. | 21. Heures sautantes. |

C. Montres Roskopf

- | | |
|----------------|------------------------|
| 25. de poche. | 27. Heures sautantes. |
| 26. Bracelets. | 28. Seconde au centre. |

D. Montres compliquées

- | | |
|-------------------------|-------------------------------------|
| 30. Compteurs de sport. | 40. Rattrapantes. |
| 31. Quantièmes. | 41. Répétitions. |
| 32. Chronographes. | 42. Remontoir automatique. |
| | 43. Chronographes heures sautantes. |

E. Spécialités

- | | |
|-------------------------------|--|
| 45. Montres pour Automobiles. | 53. Montres automates. |
| 46. Baguette. | 54. Montres portefeuille. |
| 47. Montres pendentifs. | 55. Mouvements 8 jours pour compteurs. |
| 48. Montres Motocycle. | 56. Incassables. |
| 49. Montres bagues. | 57. Heures sautantes calendriers. |
| 50. Montres 8 jours. | 58. Hermétiques. Imperméables. |
| 51. Pendulettes 8 jours. | 59. Montres réveils. |
| 52. Montres pour aveugles. | |

F. Pendulettes et pendules

- | | |
|------------------------------|---------------------------|
| 60. Pendulettes. | 65. Montres chevalet. |
| 61. Pendulettes électriques. | 70. Horloges électriques. |

G. Divers

- | | |
|----------------------------------|---------------------------|
| 71. Tous les genres courants. | 75. Réveils. |
| 72. Porte-échappement. | 76. Réveils-portefeuille. |
| 73. Roskopf mixte, échap. ancre. | 77. Oiseaux chanteurs. |
| 74. Pièces à clef. | |

Zila S. A., La Heutte près Bienne

A. 1. 2. 7. 8. E. 46. G. 71.

**A. Grosser, Crémînes
près Soleure (sur ligne Moutier-Soleure)**

A. 1. 2. 3. 4. 8. B. 12. 13. 20. G. 71.

Henri Maurer, La Chaux-de-Fonds

A. 1. 2. 4. 5. 7. 9. D. 32.
E. 46. 49. G. 71.

**Sauter Frères & Cie,
Pierpont Watch Co. Bienne 4.**

A. 1. 2. 4. 5. 10. E. 46. G. 71.

Robert Carl S. A., Le Locle

A. 1. 2. 3. 4. 6. 7. D. 31. 32. 40. 41.
E. 46. 47. F. 60.

**Ivy Watch Factory,
Numa Jeannin, Fleurier**

A. 1. 2. 3. 4. 7. B. 12. 13. 20. 21. G. 71.

G. Gagnebin & Cie, Tramelan

NIGA et POSTALA
A. 1. 2. 3. 4. 6. B. 20. C. 25. 28. D. 41.
E. 46. F. 65.

Léon Gindra, Tramelan

Isis Watch
A. 1. 2. 3. 4. 7. D. 32. 42. E. 46. G. 71.

Pour la location des cases encore disponibles, prière de s'adresser sans retard à
Publicitas Chaux-de-Fonds et succursales

Juillera Frères S. A., Malleray

A. 1. 2. 7. B. 12. E. 46. G. 71.

Aubry Frères, Noirmont

„Ciny Watch“

A. 1. 2. 5. 7. 9. 10. E. 46. G. 71.

Phenix Watch Co. S. A.

Porrentruy

A. 1. 2. 3. 4. 6. B. 20. E. 45. 46.

Sté Ame des Montres „EROS“

EROS Watch Co. Ltd., Porrentruy

A. 1. 2. 3. 4. 6. B. 20. E. 45. 46. G. 71.

**Société Horlogère Recon-
villier (Reconvilier Watch Co S. A.)**

A. 1. 2. 3. 4. 7. C. 25. 27. 28. E. 45. 48.
52. 53. 54. 55. F. 60. 65. G. 72. 73. 74.

Gunzinger Frères, Rosières

A. 1. 2. 4. 7. B. 12. 13. 21. D. 42.
E. 46. 56. 58. G. 71.

Berna Watch Factory S. A.

St-Imier

A. 1. 2. 3. D. 30. 32. 40. G. 71.

Fabrique Excelsior Park

St-Imier

A. 3. D. 30. 32. 40. 41. E. 59.

Leonidas Watch Factory

St-Imier

A. 1. 2. 3. D. 30. 32. 40. G. 71.

Cie des Montres Sportex S. A.

St-Imier

1^{er} prix Observatoire de Neuchâtel

D. 30. 32. E. 58.

Meyer & Studeli S. A.

Soleure

A. 1. 2. 3. 7. B. 12. 13. 20. E. 57.

Brienza Watch Co, Brienzen

A. 4. 7. D. 42.

Brenzikofer Frères, Tavannes

A. 3. 6. 7. G. 71.

**Record Dreadnought
Watch Co S. A., Tramelan**

A. 1. 2. 3. 7. D. 30. 40. E. 46. G. 71. 72.

A. Raymond S. A., Tramelan

A. 1. 2. 3. 4. 7. B. 12. E. 56. G. 71.

**Jules Weber-Chopard,
Sonvilier, „Hex Watch“**

A. 1. 2. 3. 4. 6. E. 46. 47. 50.

Albert Uebelhart & Cie

Rosières

A. 1. 2. 4. 7. B. 12. 13. 21. E. 46. G. 71.

Perfecta S. A., Porrentruy

A. 3. 4. 5. B. 20. E. 45. 50. 59.

teurs. L'horlogerie électrique et de gros volume est représentée par deux pièces très intéressantes. Nous apprenons que l'effectif de cette école, malgré la crise, est encore complet.

Nous pouvons, sans arrière pensée, féliciter fabricants et école pour l'effort considérable et désintéressé qu'ils ont fait, dans le but de démontrer aux visiteurs la vitalité de l'industrie horlogère, qui se maintient en dépit de difficultés sans précédent.

Chronique financière et fiscale

Service de compensations.

Situation au 7 septembre 1933

Bulgarie.

Avoir suisse à la Banque Nationale de Bulgarie	fr. 8,385,079.59
Paiements aux exportateurs suisses	» 6,975,625.34
Solde Avoir Suisse	fr. 1,409,454.25
A ajouter:	
Créances suisses non échues en Bulgarie	» 8,126,773.88
Total à compenser	fr. 9,536,228.13
Dernier Bordereau payé No. 4092/2176.	

Grèce.

Avoir suisse à la Banque Nationale de Grèce	fr. 790,285.81
Paiements aux exportateurs suisses	» 688,682.73
Solde Avoir Suisse	fr. 101,603.08
A ajouter:	
Créances suisses non échues en Grèce	fr. 2,512,917.65
Total à compenser	fr. 2,614,520.73
Derniers Bordereaux payés Nos. 1396/1247, 1433.	

Hongrie.

Avoir Suisse à la Banque Nationale de Hongrie	fr. 6,990,075.18
Paiements aux exportateurs suisses	fr. 447,980.61
Solde Avoir Suisse	fr. 6,551,094.57
A ajouter:	
Créances suisses encore déclarées	fr. 3,142,636.62
Total à compenser	fr. 9,693,732.19
Dernier Bordereau payé No. 2298.	

Yougoslavie.

Avoir Suisse à la Banque Nationale de Yougoslavie	fr. 10,421,791.17
Paiements aux exportateurs suisses	» 9,368,594.99
Solde Avoir Suisse	fr. 1,053,196.18
Créances suisses non échues en Yougoslavie	» 2,903,807.88
Total à compenser	fr. 3,957,004.06
Dernier Bordereau payé No. 7672.	

Roumanie.

Avoir Suisse à la Banque Nationale de Roumanie	fr. 7,423,250.12
Paiements aux exportateurs suisses	fr. 4,928,498.63
Solde Avoir Suisse	fr. 2,494,752.49
Autres créances déclarées non encore échues en Roumanie	» 27,728,846.24
Total à compenser	fr. 30,223,598.73
Derniers Bordereaux payés Nos 2686/3484/2193/2579.	

Chronique sociale

Les prix de détail et le coût de la vie en juillet 1933

Selon communiqué de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, l'indice suisse du coût de la vie a fort peu varié en juillet 1933 (— 0,1 %). Calculé à l'unité près, il s'établissait à 131 (juin 1914 = 100) à la fin de juillet 1933 comme à la fin du mois précédent, contre 138 à la fin de juillet 1932. La légère baisse (— 0,2 %) que dénote le groupe des produits alimentaires ne se reflète pas dans le calcul à l'unité près de l'indice du coût de l'alimentation qui est resté au niveau du mois précédent, soit à 116 (124 à fin juillet 1932).

Dans le groupe des denrées alimentaires, la plupart des villes ont annoncé des baisses de prix, notamment pour les pommes de terre nouvelles de provenance étrangère. La viande de veau a aussi diminué de prix dans plusieurs villes. En outre, la viande de porc et la viande de bœuf sont devenues légèrement meilleur marché dans quelques villes.

Les prix des produits laitiers n'ont pas varié. Les légères hausses subies dans quelques villes par les

prix des œufs ont fait monter de 1 % l'indice de cette catégorie de denrée. L'indice des graisses et huiles n'a été que très faiblement influencé par la légère baisse enregistrée sur les prix moyens, notamment pour le saindoux du pays, la graisse de cuisine et l'huile d'arachides. L'indice des viandes a légèrement fléchi (— 1 %) par suite des réductions de prix constatées, notamment pour la viande de veau et la viande de porc. L'indice des produits de céréales n'a pas été influencé par les très légères baisses qui se sont produites sur les prix moyens du maïs, du gruau d'avoine et des pâtes, ni par une faible augmentation du prix moyen du riz. Le léger fléchissement du prix du sucre s'égalise avec une petite hausse du prix du miel dans l'indice de cette catégorie d'articles. Pour les pommes de terre et les légumes à cosse, on ne relève dans l'ensemble qu'une variation insignifiante, causée par l'inclusion complète des pommes de terre nouvelles du pays dans le calcul de l'indice, par un léger fléchissement du prix moyen des pois jaunes et une légère hausse du prix des haricots blancs. Enfin, le café et le thé ayant légèrement diminué de prix, l'indice de cette catégorie de denrées s'est abaissé de 1 %. En résultat final, ces diverses variations de prix ont entraîné une très légère baisse de l'indice global du coût de l'alimentation (— 0,2 %).

La stabilité relative qui a caractérisé en juillet dernier les prix des denrées alimentaires est confirmée par les résultats distincts des 34 villes comprises dans l'enquête. La dépense alimentaire est de fait restée plus ou moins au même chiffre dans 23 villes, a fléchi de 1 % dans 6, de 2 % dans 2 et a très légèrement monté (+ 1 %) dans 3.

Dans le groupe du chauffage et de l'éclairage (avec inclusion du savon), il ne s'est produit en juillet que des variations de prix insignifiantes. L'indice du groupe se situait dès lors à 118 à la fin de juillet 1933 comme à la fin du mois précédent, contre 121 à la fin de juillet 1932.

L'indice du groupe de l'habillement, tiré des prix notés ce printemps, est à 117.

L'indice des loyers, calculé en mai, ressort à 200 pour les grandes villes, à 162 pour les autres villes et à 184 pour l'ensemble des villes considérées.

Informations

Avis.

La maison:

Ernest Scheurer, Genève,

est en faillite. Les créanciers sont priés de nous envoyer le relevé de leur compte en triple, au plus vite, afin que nous puissions produire dans les délais.

— Nous recherchons le nommé:

Habegger, ci-devant à Castagnola, puis à Romanshorn.

Les personnes qui pourraient nous indiquer son adresse actuelle sont priées de nous en faire part.

— Nous mettons en garde contre:

*Breitinger, Edouard, Albstrieden
Hoffesommer, Helene, Unna i/W. (Allemagne)
Schirle, B., Marburg a/Lahn
Wieden, Guillermo F., Séville.*

L'Information Horlogère Suisse

La Chaux-de-Fonds. Rue Léopold Robert 42.

Service des demandes.

Les maisons produisant les *montres-jeu mécaniques* (mechanische Spieluhren) sont priées de s'annoncer à la Chambre suisse de l'horlogerie, Serre 58, La Chaux-de-Fonds, qui transmettra.

Renseignements confidentiels.

Les intéressés peuvent obtenir à la Chambre suisse de l'horlogerie, Rue de la Serre 58, La Chaux-de-Fonds, des renseignements confidentiels de l'Office suisse d'expansion commerciale, Zurich et Lausanne, sur:

No. 26. *Yougoslavie.* Trafic de paiement avec la Suisse (en allemand).

No. 27. *Yougoslavie.* Structure du service suisse de représentation et exportation suisse (en allemand).

Prière de joindre enveloppe affranchie pour la réponse.

Pour nos fabricants-exportateurs.

Nous attirons l'attention de nos fabricants d'horlogerie-exportateurs, sur le tableau de correspondance des paquets-poste (service des colis postaux) paraissant à la page 324 du présent numéro.

Douanes

Espagne. — Droits (Agio).

L'agio dû au cas où les droits de douane, payables en or, sont acquittés en monnaie d'argent ou billets de banque, a été fixé, pour la période du 1er au 10 septembre, à 131,45 %.

Nécrologie

† Dr. Henri Richard, Le Locle.

Le 9 septembre, au matin, M. le Dr. Henri Richard, ancien président de la Fédération suisse des associations de fabricants d'horlogerie (F. H.) s'éteignait à l'âge de 73 ans, dans sa propriété familiale de Beauregard sur Le Locle, après de longues souffrances vaillamment supportées.

La carrière du défunt fut des plus remplies. En 1888, le Dr. Richard s'établissait comme médecin aux Ponts-de-Martel, puis au Locle, où il pratiqua l'art médical jusqu'en 1915. Son activité professionnelle ne l'a pas empêché de se consacrer à la chose publique; il fut un des chefs du parti libéral loclois et fit partie du conseil général de 1894 jusqu'à 1897, puis de Conseil communal de 1897 à 1918 et du Grand Conseil de 1916 à 1925. M. le Dr. Richard s'est occupé de la chose publique avec un dévouement d'autant plus méritoire qu'à cette époque les fonctions de cette nature étaient, en quelque sorte, pour les élus, un don gracieux de leur personne, sur l'autel de la communauté.

Dans les sphères horlogères, M. le Dr. Richard se fit connaître également par l'intérêt qu'il montra aux questions industrielles en sa qualité d'administrateur-délégué de la fabrique d'horlogerie Henry Moser & Cie. au Locle, au développement de cette industrie. Il s'occupa activement à la réorganisation horlogère, ainsi que l'a relevé en termes excellents M. Jean Pellaton, secrétaire-général de l'A. P. H. L. pendant la cérémonie qui réunissait les délégations de la Chambre suisse de l'Horlogerie et de la F. H., les parents et amis du défunt, le 11 septembre au Crématoire de La Chaux-de-Fonds. Nous relevons en particulier les passages suivants de ce discours:

« Membre zélé de l'Association patronale horlogère du district du Locle, le Dr. Richard prenait part à ses travaux. Avec deux ou trois collègues, il conçut un plan d'organisation de l'industrie horlogère qu'il exposa avec la grande clarté qui lui était habituelle aux séances placées, en 1923, sous la présidence de la Chambre suisse de l'horlogerie.

« D'emblée, le plan auquel il avait si bien collaboré, fut jugé acceptable et, lorsque les grandes lignes de notre organisation furent définitivement fixées, le Dr. Richard, présenté par la section locloise, fut désigné Président de la F. H. Ce fut le premier et unique président de la grande fédération. En effet, tous les deux ans, sa candidature, déposée devant l'assemblée générale, trouva grâce aux yeux de l'électeur.

« Cependant, ce printemps, devant la maladie, et sentant ses forces l'abandonner, le Dr. Richard démissionnait. Il n'est pas remplacé, comme si le Destin s'était refusé à le trahir. La F. H. est donc entière à ce deuil et non seulement les amis du défunt.

« Beaucoup pleurent aujourd'hui un ami, les fabricants d'horlogerie, eux, regrettent celui qui fut à leur tête dans les heures très difficiles qu'ils n'ont cessé de voir s'égrenier au chapelet de la vie depuis une quinzaine d'années.

« C'est qu'aussi bien la gestation de nos organisations a été sévère.

« A peine les feux de la guerre étaient-ils éteints que l'horlogerie passait par ceux d'une crise dont la gravité ne semblait jamais devoir être dépassée. Le désarroi était dans les affaires, il était dans les cœurs et les industriels ne voyaient pas sans terreur crouler comme une statue de cire, l'édifice que leur avait légué le 19e siècle.

« On appelait de toute part une organisation meilleure, une discipline imposée. Il y avait des troupes qui ne demandaient qu'à s'enrôler, mais il fallait aussi un chef. Le Dr. Richard se mit à la disposition de tous avec simplicité et avec foi, autant qu'avec intelligence.

« Dès lors, sa présidence fut le but de sa vie. Sans cesse préoccupé, douloureusement préoccupé de la direction à donner à tous les mouvements souvent contradictoires, des intérêts en jeu, il ne lâcha jamais prise.

« Parfois accablé par le faix des responsabilités, il venait tout simplement au Locle, chez ses amis, et cherchait le réconfort qui pouvait l'aider à alimenter son énergie toujours renaissante et sa foi dans le destin final de l'organisation.

« Montagnard, il l'a été; c'est-à-dire qu'il en avait les qualités les plus remarquables, lucidité d'esprit, positivisme, juste assez d'allant pour donner la certitude de sa volonté, mais tempère par une bienveillance qu'il savait aussi rendre malicieuse. La solide instruction universitaire et son passage aux affaires horlogères l'avaient préparé à tenir le rôle écrasant qu'on lui donna.

« Nous l'avons entendu bien souvent redire ses espoirs, ses craintes, nous l'avons vu découragé, mais toujours sa forte personnalité reprenait le dessus. Il laissait alors parler son esprit autant que son cœur; c'est peut-être là le secret de sa force. On nous permettra de dire qu'il s'est maintenu là où d'autres auraient perdu la foi, avec la confiance de leurs administrés. »

C'est donc une activité fructueuse et utile, faite de dévouement et de désintéressement, qui prend fin avec le départ de M. le Dr. Richard. Au nom de ses amis, de ses collègues des organisations horlogères, dont il fit partie, et en particulier de la Chambre suisse de l'horlogerie, dont il fut délégué depuis 1919, nous lui rendons ici un hommage ému et reconnaissant et nous exprimons à sa compagne, à ses enfants et à leurs familles, notre profonde sympathie.

Légations et Consuls

Suisse.

Allemagne. M. le Dr. Adolf Müller, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire d'Allemagne près la Confédération suisse, a présenté ses lettres de rappel au Conseil fédéral.

Chine. M. Victor Chi-tsai-Hoo a présenté au Conseil fédéral les lettres l'accréditant en qualité d'envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de la république chinoise près la Confédération suisse, ainsi que les lettres de rappel de son prédécesseur M. K. S. James Woo.

Colombie. Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Zoilo Gonzalez, nommé consul honoraire de Colombie à Genève, en remplacement de M. Carlos Vila.

Italie. Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Ferruccio Ramondino, nommé vice-consul de carrière d'Italie, à Coire, avec juridiction sur le canton des Grisons, en remplacement de M. Alfredo Nuccio, transféré à un autre poste.

Italie. Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Remigio Grillo, nommé vice-consul de carrière d'Italie à Lucerne, avec juridiction sur les cantons de Lucerne, Uri, Unterwald (haut et bas).

Mexique. Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Herbert-Emil Gerber, nommé consul honoraire du Mexique à Lausanne, avec juridiction sur le canton de Vaud.

Perse. M. Abol-Hassan Khan Foroughi a remis au Conseil fédéral les lettres l'accréditant en qualité d'envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de Perse, ainsi que les lettres de rappel de son prédécesseur, M. Anouchire-van Khan Sepahbodi.

Portugal. M. Vasco Francisco Gaetano de Quevedo, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de la République portugaise, a remis ses lettres de rappel au Conseil fédéral.

Tchécoslovaquie. Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Jan Laska, nommé consul de carrière de Tchécoslovaquie à Zurich, avec juridiction sur les cantons de Zurich, Lucerne, Uri, Schwytz, Unterwald, Glaris, Zoug, Schaffhouse, Appenzell, St-Gall, Grisons, Argovie, Thurgovie et Tessin, en remplacement de M. Antonin Holy.

Registre du commerce

Raisons sociales:

Enregistrement:

2/8/33. — *Serva S. A.*, soc. an. cap. soc. frs 10,000 nom., fabrication et commerce de boîtes de montres en or en tous genres, bijouterie, estampages et autres articles s'y rapportant. Auguste Voelin, de La Chaux-de-Fonds, adm., Georges Kohly, de Guggisberg, directeur, Hermann Grossenbacher, de Walterswil, et Louis Gouvernon, des Bois, nommés fondateurs de procuration, qui signent les deux premiers collectivement à deux, les deux derniers entre eux. Bureaux: Rue de la Serre 61, La Chaux-de-Fonds.

31/8/33. — *Carl Rahm* (de Unterhallau), commerce d'horlogerie, etc., Zum Mohrenkopf, Unterhallau.

6/9/33. — *Paul Bäurer* (de Herisau), horlogerie, orfèvrerie et argenterie, Alpenstr./Museumsplatz, Lucerne.

Modifications:

3/8/33. — *Tavannes Watch Co.*, Tavannes. Sont nommés administrateurs, avec sign. indiv.: Armand Schwob, de France, Georges Schwob, du Cerneux-Péguignot. Sont nommés fondateurs de procuration Ferdinand Roblin, de France, William Egger, de La Scheulte, sign. collect. Cessent de faire partie du Cons. adm.: Henri Sandoz, démissionnaire, Nephthali Woog et Anatole Schwob, décédés.

24/8/33. — *Otto Haebleren vormals Haebleren & Wenz*, orfèvrerie, argenterie, Bâle. La procuration conférée à Bertha Wassmer est éteinte.

25/8/33. — La raison « J. Caveng », est radiée. Actif et passif sont repris par *Edouard Caveng*, d'Ilanz, horlogerie, bijouterie, optique, Hôtel Rüti, Postplatz, Ilanz.

24/8/33. — *Zodiac S. A.*, soc. an., horlogerie, Le Locle. Est nommé en qualité d'administr. sans sign. soc. Albert de Coulon, de Neuchâtel.

2/9/33. — *Ed. Kummer, A. G. Ariston Inventiv Uhrenfabrik Bettlach* (Manufacture d'horlogerie de Bettlach Ltd. Watch Co. Bettlach), (Fabbrica d'Orlogeria di Bettlach). Les membres du Cons. adm. Dr. Bernhard Hammer, président et Hans Kummer-Güggi, directeur, signent collect. à deux, ou avec l'un des deux procurés Eduard Gfeller et Walter Häfeli ou ces deux derniers collect. à deux.

2/9/33. — *Ebauches-Fabrik Bettlach* (Fabrique d'ébauches de Bettlach) (Ebauches-Works Bettlach), Bettlach. Les membres du Cons. adm. Dr. Bernhard Hammer, président et Hans Kummer-Güggi, directeur, signent collect. à deux, ou avec l'un des deux procurés Eduard Gfeller et Walter Häfeli ou ces deux derniers collect. à deux.

4/9/33. — La raison soc. de la maison « Veuve Théodore Dumont », outils d'horlogerie, Montignez, est modifiée en celle de *Veuve Théodore Dumont, successeur de Théodore Dumont fils*.

4/9/33. — *Ad. Käser*, fabrication de pierres fines pour l'horlogerie, a transféré son siège de Bienne à Nidau, Aüsserer Aalmattenweg 3.

Radiations:

16/8/33. — *William Hoffmann*, fabrication de décolletages et pivotages, Chézard.

16/8/33. — *Ulysse Monnier-Gutknecht*, horlogerie, terminages, Saint-Martin (Neuchâtel).

17/8/33. — *A. Strohl et Cie, Chromwerk*, soc. com., atelier de chromage, Bienne.

16/8/33. — *Pierre-H. Lambert, successeur de Lambert et fils*, fabrication de pitons acier, Gorgier.

18/8/33. — *Wyss & Stalder*, soc. n. coll., fabrication et commerce de balanciers, Pieterlen.

18/8/33. — *Jean Weil*, fabrication et commerce d'horlogerie de précision, Genève.

23/8/33. — *G. Strauss*, fabrication de cadrans, Bienne.

26/8/33. — *André Augsburger*, atelier de nickelage, argentage et dorage, La Chaux-de-Fonds.

28/8/33. — *Boinay-Raucci*, horlogerie, orfèvrerie, optique, etc., Muttenz.

29/8/33. — *Hayden W. Wheeler & Co. Inc. New-York, Succursale de Neuchâtel*, fabrication et commerce de montres, pierres précieuses, etc., Neuchâtel.

1/9/33. — *A. Stingen-Börkel*, rhabillage et commerce d'horlogerie, etc., Klosters-Platz.

2/9/33. — *Abeille S. A.*, fabrication et commerce des assortiments d'échappements, Neuchâtel.

Faillites.

Ouvertures de faillites:

24/8/33. — *Vaucher, Georges-Arthur*, horloger, Rue de la Serre 97, La Chaux-de-Fonds.

Liq. sommaire. Art. 231 LP.

Délai pour productions: 26 septembre 1933.

22/8/33. — *Brandt René*, fabrique de verres de montres, Rue du Môle 40, Genève.

Liq. sommaire. Art. 231 LP.

Délai pour productions: 29 septembre 1933.

COTES

12 septembre 1933

Métaux précieux

Argent fin en grenailles fr. 65.— le kilo.

Or fin, pour monteurs de boîtes » 3500.— »

» laminé, pour doreurs » 3575.— »

Platine » 5.80 le gr.

Boîtes or et bijouterie, Cote N° 3 en vigueur dès le 7 juin 1929.

Cours du Diamant-Boart:

Prix de gros en Bourse au comptant.

Qualités ordinaires fr. 3.10 — 3.30

Grain fermé, petit roulé » 3.40 — 3.70

Boart Brésil » 3.80 — 4.10

Eclats » 2.50 — 3.—

Carbone (Diamant noir) » 18.— — 22.—

Cours communiqués par: J.-K. Smit & Zonen, Amsterdam.

Agent: S.-H. Kahl, Diamants, Genève.

Comptant

London	6 sept.	7 sept.	8 sept.	9 sept.
(Ces prix s'entendent par tonne anglaise de 1016 kg en £ stg.).				
Aluminium intér.	100	100	100	100
» export.	100	100	100	100
Antimoine	39-40	39-40	39-40	39-40
Cuivre	35-11/3	35-11/3	35-11/3	35-10
» settl. price	39-40-10	39-39-15/	39-39-15	38-15-39/10
» électrolytiq.	36-5	35-15/	35-12-6	35-10/
» best. selected	38-15-10	38-10-39-15/	39-39-15/	37-15-39
» wire bars	40	39-15/	39-15/	39-10/
Etain anglais	219-2/6	217	217	215
» étranger	219-5/3	217-8/9	216-6/3	215-3-9
» settl. price	219-5	217-10/	216-5/	215-5/
» Straits	226	224-5/	223	222
Nickel intérieur	225-230	225-230	225-230	225-230
Plomb anglais	12-5/	12-1/3	13-1/10	13-5/
» étranger	12-5/	12-2-6	12	11-15/
» settl. price	12-5/	12-2/6	12	11-15/
Zinc	17-3/9	16-16/3	16-13/9	16-13/9
» settl. price	17-5/	17	16-15/	16-15/

Comptant

Paris	6 sept.	7 sept.	8 sept.	9 sept.
(Ces prix s'entendent en francs français par kg. 1000/1000)				
Nitrate d'argent	184	184	184	184
Argent	260	260	260	260
Or	17.500	17.500	17.500	17.500
Platine	22.000	22.000	22.000	22.000
» iridié 25 %	30.250	30.250	30.250	30.250
Iridium	45.000	45.000	45.000	45.000
(en francs français par gramme).				
Chlorure de platine	10,20	10,20	10,20	10,20
Platinite	11,80	11,80	11,80	11,80
Chlorure d'or	9,15	9,15	9,15	9,15

London

	6 sept.	7 sept.	8 sept.	9 sept.
(Ces prix s'entendent par once troy (31 gr. 103) 1000/1000).				
Or (shill.)	130/7	131	130/11	129 2/
Palladium (Lstg.)	4.10/	4.10/	4.10/	4.10
Platine (shill.)	155	155	155	155

(par once standard 925/1000 en pence).

Argent en barres | 18.1/16 | 18.3/16 | 18.1/4 | 18.1/8

New-York

	6 sept.	7 sept.	8 sept.	9 sept.
(Ces prix s'entendent en cents par once de 31 gr. 103).				
Argent en barres	36.3/4	37	36.7/8	36.5/8

Escompte et change.

Suisse: taux d'escompte	2 %
» » avance s/nantissement	2 1/2 %

	Parité	Esc. Demande	Offre
en francs suisses %			
France	100 Frs	20.305	20.22
Gr. Bretagne	1 Liv. st.	25.22	16.64
U. S. A.	1 Dollar	5.18	3.55
Canada	1 Dollar	5.18	3.37
Belgique	100 Belga	72.06	72.40
Italie	100 Lires	27.27	27.35
Espagne	100 Pesetas	100.—	43.—
Portugal	100 Escudos	22.29	16.—
Hollande	100 Florins	208.32	208.90
Indes néerl.	100 Guilders	208.32	208.—
Allemagne	100 Reichsmk.	123.45	123.65
Dantzig	100 D.Gulden	100.88	101.80*
Autriche	100 Schilling	72.93	58.—*
Hongrie	100 Pengö	90.64	89.92*
Tchécoslov.	100 Cour.	15.33	15.40*
Esthonie	100 Cour.	139.—	89.—
Lettonie	100 Lats	100.—	98.—
Lithuanie	100 Lits	51.80	50.—
Russie	100 Tchervon.	2666.—	2666.—
Suède	100 Cr. sk.	138.89	86.—
Norvège	100 Cr. sk.	138.89	81.—
Danemark	100 Cr. sk.	138.89	74.—
Finlande	100 Markka	13.05	7.80
Pologne	100 Zloty	58.14	58.05*
Yougoslavie	100 Dinars	9.12	7.15*
Albanie	100 Francos	100.—	—
Grèce	100 Drachmes	6.72	—
Bulgarie	100 Leva	3.74	—
Roumanie	100 Lei	3.10	2.95
Turquie	100 Livres t.	2278.40	248.—
Egypte	100 Livres ég.	2592.—	1696.—
Afrique Sud	1 Liv. st.	25.22	17.70
Australie	1 Liv. st.	25.22	13.50
Argentine	100 Pesos	220.—	—
Bésil	100 Milreis	62.08	30.35
Chili	100 Pesos	63.—	30.—
Uruguay	100 Pesos	536.—	242.—
Colombie	100 Pesos	504.—	326.—
Pérou	100 Soles pér.	207.50	78.—
Equateur	100 Sucres	103.60	62.—
Bolivie	100 Bolivianos	189.16	—
Vénézuéla	100 Bolivars	100.—	74.50
Mexique	100 Pesos	258.32	107.—
Philippines	100 Pesos	258.—	180.—
Indes brit.	100 Roupies	189.16	135.—
Chine	100 Taels	—	103.—
Japon	100 Yens	258.33	90.—

* Cours du service international des virements postaux.

N.B. Les cours indiqués pour les pays d'outre-mer sont approximatifs.

Imprimeurs: Haefeli & Co., La Chaux-de-Fonds.

Registre du commerce

Faillites.

Etat de collocation:

Failli: *Genier, Henri*, fabricant de pierres fines, Thierrens.

Failli: *Joly, Alphonse-Stanislas*, précédemment fabricant d'horlogerie, Rue du Temple Allemand 81, La Chaux-de-Fonds.

Faillie: *An Saphir S. A.*, commerce de bijouterie-horlogerie, 2, Place de la Fusterie, Genève.

Délai pr action en opposition: 16 septembre 1933.

Faillie: *Uhraphon A. G.*, Bâle.

Délai pr action en opposition: 19 septembre 1933.

Clôtures de faillite:

29.8.33. — *Renk, Paul-Victor*, fabricant d'horlogerie, Mühlefeldstrasse 12, Bienne 7.

6/9.33. — *Wyss-Mani, Fritz*, atelier de sertissages, Brühl 10, Bienne 7.

Concordat.

Sursis concordataire et appel aux créanciers:

23.8.33. — *Hoffer Fernand*, pierriste, Avenches.

Délai pour productions: 20 septembre 1933.

Assemblée des créanciers: 5 octobre 1933.

Prolongation du sursis concordataire.

Schweingruber Jules, fabricant de ressorts, St-Imier.

Sursis prolongé jusqu'au 14 novembre 1933, assemblée des créanciers reportée au 4 novembre 1933.

Homologation du concordat:

15.8.33. — *Buèche-Rossé, Henri*, industriel, Court.

19.8.33. — *Hatt Fritz*, sertisseur, Neuveville.

Demande de sursis concordataire:

14/9/33. — *Studer Gottfried*, Vince Watch, Grenchen.

Dessins et Modèles

Dépôts:

No. 51271. 1er juin 1933, 18 1/4 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de chronographe. — *Marcel Dépraz*, Le Lieu (Vaud, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

No. 51297. 8 juin 1933, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Mouvement de montre. — *Montres Altus S. A.*, Bienne (Suisse).

No. 51309. 9 juin 1933, 15 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Compteur pour avion et automobile. — *Ed. Heuer et Co., Fabrique de montres Jules Jürgensen*, Bienne (Suisse).

No. 51311. 9 juin 1933, 18 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Cadrans pour montres. — *Ls. Eggi-Wibel et Co. Société Anonyme*, Bienne (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

No. 51313. 10 juin 1933, 12 h. — Ouvert. — 3 modèles. — Boîtes servant à emballer et exposer des montres. — *Vve. Georges Stehlé*, La Chaux-de-Fonds (Suisse); ayant cause de «*Georges Stehlé, fils*», La Chaux-de-Fonds.

Prolongations:

No. 35009. 23 juin 1923, 16 1/2 h. — (IIIe période 1933-1938). — 2 modèles. — Calibres de montres. — *Fabrique d'horlogerie Recta S. A.*, Bienne (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne; enregistrement du 10 juin 1933.

No. 42599. 23 mai 1928, 14 h. — (Ile période 1933-1938). — 2 modèles. — Aiguilles de montres. — «*Universo*» (S. A.) *Société générale des fabriques d'aiguilles*, La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 10 juin 1933.

No. 42705. 13 juin 1928, 7 h. — (Ile période 1933-1938). — 1 modèle. — Calibre de montre. — *Fabrique d'Ebauches de Peseux S. A.*, Peseux (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne; enregistrement du 10 juin 1933.

No. 51297. 8 juin 1933, 20 h. — (Ile et IIIe période 1933-1948). — 1 modèle. — Mouvement de montre. — *Montres Altus S. A.*, Bienne (Suisse); enregistrement du 13 juin 1933.

Radiations:

No. 34628. 1er mars 1923. — 3 modèles (solde de 6). — Calibres de montres.

No. 34649. 6 mars 1923. — 2 dessins. — Boîtes de montres décorées.

No. 34667. 10 mars 1923. — 4 modèles. — Aiguilles de seconde centrale pour montres de précision.

No. 34668. 10 mars 1923. — 4 modèles. — Aiguilles de seconde centrale pour pièces d'horlogerie de précision (excepté montres de poche).

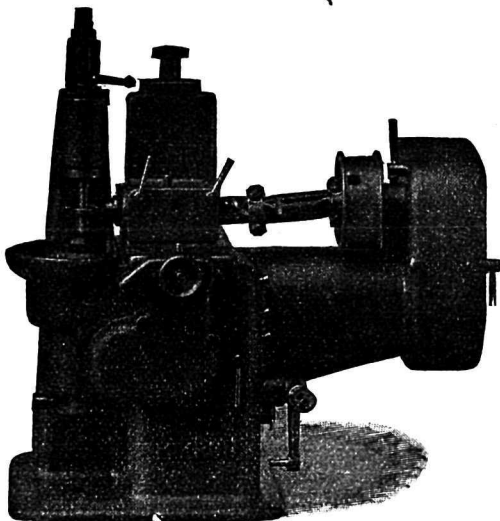
No. 42201. 1er mars 1928. — 1 dessin. — Carrure de montre décorée.

No. 42213. 8 mars 1928. — 3 dessins. — Cadrans émail.

No. 42220. 10 mars 1928. — 2 modèles. — Fermoirs pour bracelets.

No. 42227. 9 mars 1928. — 1 dessin. — Pendulette décorée.

MIKRON S. A.

Fabrique de Machines
BIENNE

Téléphone 48,18

Machines modernes

pour la fabrication de l'ébauche.

Tours et fraiseuses d'outilleurs.

Agences de brevets - Offices fiduciaires
Avocats et Notaires - Renseignements commerciauxBureau Fiduciaire & Commercial
Georges Faessler

Licencié ès sciences com. et écon. — Expert comptable A. S. E. — Diplôme Chambre suisse pour expertises comptables.

Rue du Bassin 4 NEUCHÂTEL Téléphone 12.90

Voyageur

avec auto, bien introduit auprès de la clientèle horlogère, française et suisse, **cherche représentation** d'une fabrique de boîtes, cadrans ou autres articles.

Faire offres sous chiffre **P 3542 C** à **Publicitas La Chaux-de-Fonds**.

A prix de liquidation
à vendre

200 savon. 19^e lig., arg. 0,925, 1^{re} qual.

120 lèp. et sav. 0,585 plates.

Offre sous chiffre **M 56432 Q** à **Publicitas Chaux-de-Fonds**.

Pantographe

On demande à acheter un **pantographe Lienhard ou Deckel**.

Adresser offres à **case postale 26.766, à Bienne**.

MACHINES

On offre à vendre d'occasion en bon état de marche:

2 tours outilleurs Schaublin, modèle SV 102

1 tour outilleur Mikron

1 tour outilleur Dixi

1 fraiseuse outilleur Mikron

1 fraiseuse outilleur Schaublin

1 tour calibriste Juvenia

2 machines à blanchir semi automatiques Mikron

2 machines à creuser semi automatiques Mikron

3 fraiseuses horizontales Hauser

1 fraiseuse verticale Hauser

Plusieurs perceuses à 1, 2 et 3 broches

1 machine à pointer Dixi

1 machine à pointer Hauser.

Demander offres à **M. P. Vogel**, rue du Parc 25, La Chaux-de-Fonds. 3529

A VENDRE

10 grosses de mouvements 10 1/2" qualité 16 rubis.

Offres sous chiffre **P 3535 C** à **Publicitas La Chaux-de-Fonds**.

Magasin d'horlogerie

à remettre dans ville importante de la Suisse allemande. Superbe occasion pour horloger-rhabeilleur désirant s'établir. Reprise fr. 12,000.

Adresser offres sous chiffre **P 3503 C** à **Publicitas La Chaux-de-Fonds**.

OUTILLAGE

A vendre, à prix très avantageux: Un gros balancier à friction, vis de 180, trois balanciers à bras, quatre tours d'outilleurs, une fraiseuse, une petite presse, perceuses, rectifieuse, vingt blocs à colonnes, etc.

S'adresser à **J. Reymond-Schneider**, Lucens. Téléphone 26.

Chef d'ébauches

connaissant la fabrication par procédés modernes, cherche emploi analogue. Grande pratique dans 1er établissement. Références à disposition.

Offres sous chiffre **J 22102 U** à **Publicitas Bienne**.

Chef de fabrication d'ébauches

capable et énergique, ayant une très grande expérience; connaissant parfaitement la fabrication de tous calibres par procédés modernes, désire changement de situation.

Excellentes références et certificats à disposition. Adresser offres sous chiffre **P 3541 C** à **Publicitas La Chaux-de-Fonds**.

Cadrans métal

Fabrique d'horlogerie désirant entreprendre la fabrication de ses cadrans, cherche à acheter installation pour la terminaison des cadrans, bords, plaques à décalquer assorties, machines à décalquer, le tout en bon état. Examinerait éventuellement achat et exploitation d'un atelier existant, dont le propriétaire deviendrait chef de fabrication. Discretion absolue assurée.

Offres détaillées avec indication de prix sous chiffre **P 3517 C** à **Publicitas La Chaux-de-Fonds**.

Polissage

Polisseuse connaissant à fond son métier, la grande et la petite pièce, lapidages, demande place de contre-maître.

Offres sous chiffre **P 3528 C** à **Publicitas La Chaux-de-Fonds**. Disponible de suite.

Boîtes or fantaisie

Collections de boîtes or fantaisie terminées sont à réaliser à de favorables conditions.

3 lig. Eta, 3 3/4 lig. FH., 4 1/2, 4 3/4, 5, 5 1/4 lig.

S'adresser à Messieurs

Spichiger, Hoffmann & Cie

Serre 62, La Chaux-de-Fonds.

Celui qui répond à une annonce sous chiffre en joignant des

Photographies et Certificats originaux

le fait sous sa propre responsabilité.

L'adresse des annonceurs utilisant un chiffre ne pouvant en aucun cas être divulguée, Publicitas ne garantit pas la restitution de ces documents et ne peut assumer de ce fait aucune responsabilité.

Ne joindre que des **COPIES** de certificats.

1^{er} Salon suisse de l'Horlogerie

La Chaux-de-Fonds

25 Août - 18 Septembre

Au Palais Invar et ses pavillons:

Grandiose exposition suisse de la montre moderne et de toutes les parties détachées.

Collection superbe de montres émail de l'époque 1780—1820.

Prix d'entrée: Fr. 1.20. Enfants 70 cts.

A visiter également au Musée des Beaux-Arts:

Exposition de peinture du Jura

19 Août - 18 Septembre

40 exposants — 200 tableaux de tous les cantons.

Prix d'entrée: Fr. 1.—

**F. WITSCHI
LA CHAUX-DE-FONDS**
Successeur de U. KREUTER

**Maison spécialisée pour la vente des
outils et fournitures
d'horlogerie en gros**

GRAVURE DE LETTRES

**A. ROULET-
HUGUENIN
ET FILS
LE LOCLE**

CADRANS
POUR PENDULETTES
TOUS STYLES
DÉCORATION
MARQUES AMÉRICAINES

**PROCÉDÉS
MODERNES**

FABRIQUE DE RESSORTS

RESSORTS SOIGNÉS

Temple allemand 91, 93, 95

Spécialité:

RESSORTS RENVERSÉS

LA CHAUX-DE-FONDS

Téléphone 23.440

V. GEISER & FILS

FRANCE

Parfaitement au courant des conditions spéciales du marché français, recherche collaboration auprès manufacture désirant implantation durable dans magasins horlogerie (2,000 clients).

Offres sous chiffre A 63870 X à Publicitas Genève.

Apport financier

Fabricants, paralysés actuellement par la crise horlogère, disposant de locaux et de capitaux moyens, s'intéresseraient à la fabrication d'articles nouveaux (horlogerie exclue) d'une vente assurée. Achat et exploitation éventuels de brevets.

Offres sous chiffre P 3475 C Publicitas Chaux-de-Fonds.

Cartonnages de luxe

pour montres bracelet cuir et moiré et montres de poche en tous genres et aux prix modérés offre:

J. Langenbach S. A.

Fabrique de cartonnages, et papier ondulé,

Lenzburg, Argovie.

**Timbres Caoutchouc
en tous genres**

C. LUTHY rue Léopold Robert 48

A vendre

Une étuve électrique, prise de lumière 2 m. long. 60 haut. conv. pour cadrans, boîtes de montre ou autre. Une installation complète de laquage au pistolet.

Offres sous chiffre Z 36492 X à Publicitas Genève.

GROSSISTE

achète liquidations en mouvements et ébauches 13 lignes ancre. Les ébauches serties ou non-serties et avec ou sans assortiments.

Offres sous chiffre V 4242 Sn à Publicitas Soleure.

TANIC

Outils d'horlogerie soignés

TERRIER FRÈRES

MONTIGNEZ J. B.

A vendre d'occasion, bon état: Presses à friction de ϕ 100 à 120 mm., de vis. Presses à excentrique de 40 à 80 tonnes. Balanciers à bras sur socle et d'établi. 3 laminoirs Schmitz. Paliers, transmissions, poulies. Installation de dépoussiérage «Stäfa» 5 C. V. pour atelier de polissage.

Toutes machines et outillages pour la fabrication de la montre et du cadran.

Locaux industriels à louer ou à vendre. Force, gaz, lumière, chauffage central.

Boîtes et Cadrans S. A. St-Jean 40 Genève
On peut visiter.

A vendre sur 16 lig. Buser

45 douz. lépines, bassine argent galonné 0,800, 13 gr., cuvettes métal.

14 1/2 douz. lépines ciselées, Ditto sur 18 lig. Buser.

10 douz. lép., bassine argent galonné 0,800, 16 grammes, cuvette métal.

18 douz. lépines ciselées, Ditto, disponibles de suite.

Prix de liquidation

Offres sous chiffre P 3432 P à Publicitas La Chaux-de-Fonds.

Installation de dépoussiérage

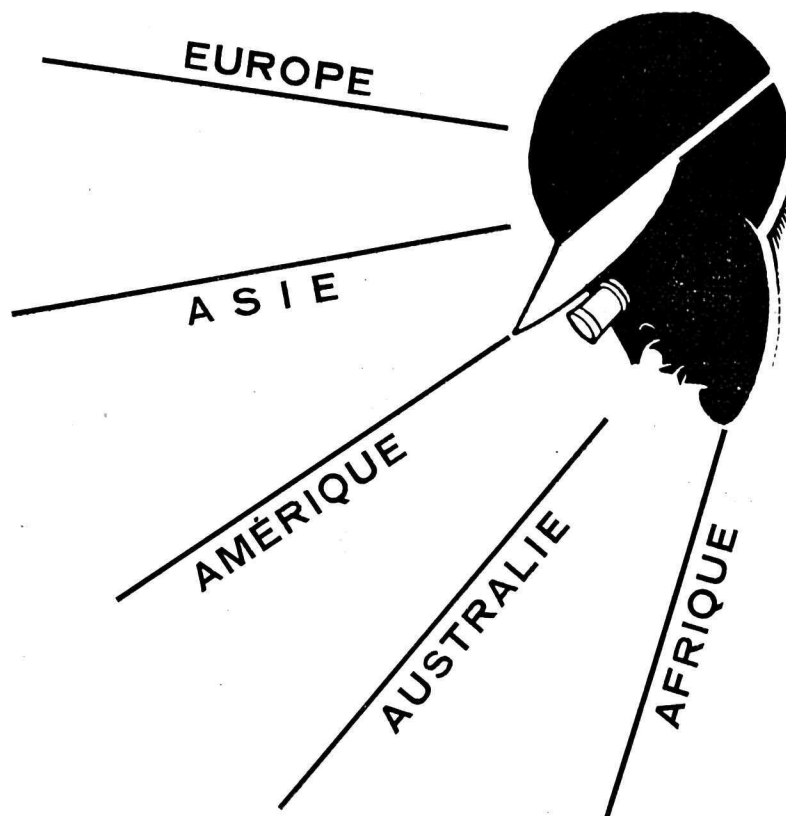
Lapidaires, Tours à polir, etc.

Innombrables références, 35 ans d'expériences

Ventilation S. A., Stäfa

P 6 Z

Zurich



**LE GUIDE DES ACHETEURS
FAIT VENDRE DANS LES
CINQ CONTINENTS.
4^{ème} ÉDITION EN PRÉPARATION**

Pierres fines pour l'Horlogerie

Grenat, saphirs, rubis, etc.

RUBIS SCIENTIFIQUES

Pierres à emboutir - Pierres à chasser

— Diamètre précis —

Pierres-boussoles pour compteurs électriques

Pierres pour rhabillage.

**THEVRILLAT & C^o
PORRENTUY**

LIVRAISON PAR RETOUR

2291

**SERTISSAGES TOUS CALIBRES
ET TOUS GENRES**

Ancre et cylindre — Bouchons et fixes

TRAVAIL SOIGNÉ — PIERRES DE QUALITÉ

Demandez mes derniers prix

F. GONSETH-CRIBLEZ, BIENNE

Téléphone 20.79

Rue de la Société, 5